XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

PŮVODNÍ NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

ŽEBŘÍK JEDNOSTRANNÝ HLINÍKOVÝ 3 – 8 STUPŇŮ

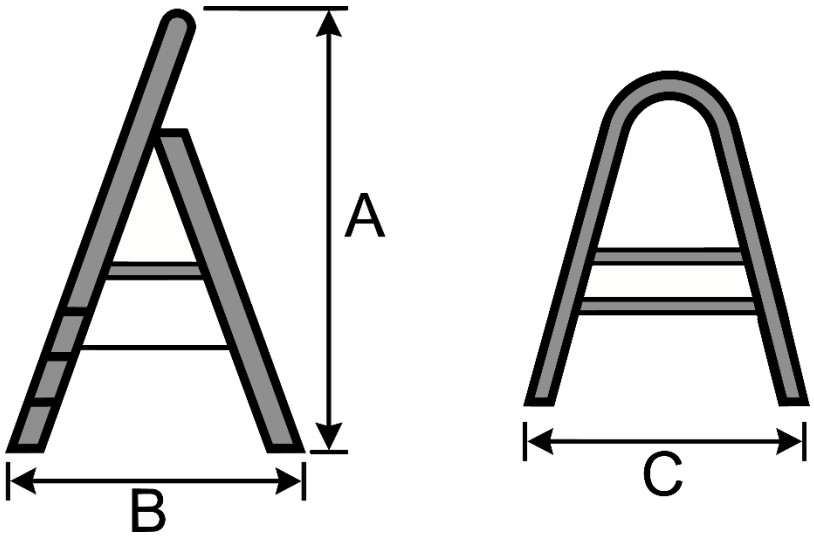
XT63403 – XT63408

CE

Zrozeno pro úspěšné projekty.

POPIS PRODUKTU

Změny v technických údajích vyhrazeny. Případné obrázky a nákresy mohou být díky neustálému procesu optimalizace pouze ilustrační. Tiskové chyby vyhrazeny.



TECHNICKÉ PARAMETRY

Obj. číslo	Model	Typ	Váha (kg)	Rozměr A (cm)	Rozměr B (cm)	Rozměr C (cm)	Celková délka v rozloženém stavu (cm)
XT63403	JK-403	3 stupně	2,7	108	64	40	120x11x40
XT63404	JK-404	4 stupně	3,2	128	78	42	140x11x42
XT63405	JK-405	5 stupňů	3,7	148	92	45	160x11x45
XT63406	JK-406	6 stupňů	4,2	168	104	47	180x11x47
XT63407	JK-407	7 stupňů	4,7	188	120	49	200x11x49
XT63408	JK-408	8 stupňů	5,2	208	132	50	220x11x50

Rozměr profilu (mm)	Tloušťka profilu (mm)	Tloušťka pantu (mm)
80 x 25	1,3 - 1,4	4

Maximální zatížení je shodné pro všechny modely - **150 kg**.

Změny v technických údajích vyhrazeny. Případné obrázky a nákresy mohou být díky neustálému procesu optimalizace pouze ilustrační. Tiskové chyby vyhrazeny.

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybral/a **Žebřík jednostranný hliníkový** od firmy XTline s.r.o.
Těší nás to a věříme, že Vám naše nářadí bude poctivým parťákem pro všechny vaše skvělé projekty!

Tento návod k obsluze obsahuje technická data zařízení, údaje a pokyny pro jeho sestavení, transport a informace týkající se obsluhy a spuštění zařízení. Rovněž slouží jako průvodce pro práci se zařízením a můžete zde najít tipy a triky pro snazší, efektivnější a bezpečnější práci.

Povinností uživatele a obsluhy zařízení je řádně se seznámit s návodem k používání a všemi pokyny, které z tohoto návodu vycházejí. Návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti práce, údržbě a je nutné ho považovat za nedílnou součást zařízení. Bezporuchová, bezpečná práce se zařízením a jeho životnost do značné míry závisí na jeho správné a pečlivé údržbě a vhodném zacházení se zařízením.

Návod si pečlivě prostudujte a ujistěte se, že jste dostatečně porozuměli všem bezpečnostním pokynům a varováním. Uschovejte jej na bezpečné místo tak, aby byl v případě potřeby vždy po ruce.

PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM

- Všeobecné informace a pokyny

- Velmi důležité informace a pokyny

- Pozor! Výstraha! Riziko ohrožení zdraví nebo majetku.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí vzniku požáru!

Nebezpečí zachycení končetin v rotujících částech zařízení!

Nebezpečí výbuchu!

Nebezpečí potřísnění žíravými látkami!

Nebezpečí vážného zranění!

Pozor! Laserové záření!

Používejte ochranu zraku.

Používejte ochranu hlavy.

Používejte ochranu sluchu.

Používejte ochranu obličeje.

Používejte ochranné rukavice.

Používejte vhodnou pracovní obuv.

Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží

Společnost XTline s.r.o., IČ: 26246937, se sídlem Ruda 175, 594 01 (dále též jen jako „***XTline***“) v rámci případné odpovědnosti z vadného plnění dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále též jen jako „***občanský zákoník***“) plní veškeré své stanovené povinnosti k maximální spokojenosti svých zákazníků.

Společnost XTline zboží dodává v odpovídající kvalitě řádně a včas, tedy bez vad. Pakliže nejsou zvláštní vlastnosti, funkce nebo parametry zboží výslovně vymezeny, pak XTline zboží dodává pro účel patrný z příslušné uzavřené smlouvy, případně pro účel uvedený nebo prezentovaný v nabídce společnosti XTline u konkrétního zboží. Pakliže se však na zboží vada přeci jen vyskytne, má její zákazník práva z vadného plnění dle § 2099 a násl., zejména pak § 2106 a § 2107 občanského zákoníku.

Zákazník musí zboží při převzetí zkontrolovat. Právo zákazníka z vadného plnění totiž zakládá vada, kterou má zboží při jeho předání, byť se případně projeví až později. Pokud se však jedná o vadu zjevnou (například mechanické poškození, nefunkčnost zboží apod.), měla by být tato zkontrolována a odhalena co možná nejdříve. Mimo jiné i proto, aby zboží nebylo dalším používáním více poškozeno, či aby nebylo právo zákazníka z vadného plnění ohroženo. Zjevná vada zboží by pak měla být uplatněna bez zbytečného odkladu od převzetí.

Nicméně nad rámec zákonných ustanovení společnost XTline prodlužuje lhůtu pro uplatnění práv z vadného plnění pro vady skryté u zakoupeného zboží **na celých 24 měsíců** počítaných od převzetí zboží.

Každé zboží nebo výrobek je však třeba užívat pouze způsobem, pro který byl výrobek určen. Společnost XTline dále upozorňuje zejména na to, že:

a) Servis vašeho nářadí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.

b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dodržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedodržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

Reklamace budou posouzeny naším Reklamačním oddělením. Uznané reklamace pak bezplatně opraví servis společnosti XTline. Místem pro uplatnění reklamace je sídlo nebo provozovna prodejce, u něhož bylo zboží zakoupeno. **Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou jinak**. Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady v bezpečném balení a řádně označené. Další možností je též uplatnění reklamace prostřednictvím zvlášť vymezeného programu společnosti XTline.

Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, především originál nebo kopii prodejního dokladu (pozn. aby bylo možné se přesvědčit, že bylo zařízení či výrobek skutečně zakoupen u XTline), vyplněný reklamační list s podrobným popisem závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon, případně navíc e-mail).

Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, kterou nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám, lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny.

Nárok na reklamaci, a tedy nárok z vadného plnění naopak zaniká, jestliže:

- Byl výrobek používán a udržován v rozporu s pokyny v návodu k použití, v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen, nebo poškozen používáním neoriginálních náhradních dílů, nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
- Byl výrobek poškozen působením vnějších mechanických, teplotních, chemických či jiných nepředvídatelných vlivů.
- Bylo zařízení poškozeno nevhodným skladováním, manipulací, čištěním nebo údržbou.
- Byl výrobek používán nad rámec přípustného zatížení.
- Zjištěná vada (pozn. zjevná či skrytá) nebyla uplatněna včas.

Záruka se nevztahuje na příslušenství!

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Tento žebřík je určen jako dočasná pomůcka pro bezpečné dosažení výše položených míst při krátkodobých montážních, údržbových, čisticích nebo kontrolních pracích. Používejte jej pouze na rovném, pevném a stabilním podkladu, vždy zcela rozevřený a řádně zajištěný. Žebřík smí používat pouze jedna osoba a nesmí být překročeno maximální povolené zatížení uvedené na výrobku. Není určen k použití jako lešení, pracovní plošina, most ani podpěra.

Výrobek smí být používán pouze v souladu se všemi pokyny uvedenými v tomto návodu k použití a obsluze. Za škody nebo zranění způsobené nesprávným používáním, obsluhou, skladováním nebo přepravou nepřebírají výrobce ani distributor žádnou záruku a zodpovědnost. Tento druh žebříků je určen k použití především v interiéru. Jakékoliv změny a úpravy výrobku, které nejsou výrobcem prokazatelně autorizovány, vedou automaticky k zániku záruky a jejího plnění.

Výrobek je určen pro práce malého rozsahu ve výškách, a to v domácím prostředí nebo pro soukromé účely. Výrobek není vhodný k profesionálnímu, průmyslovému použití.

PŘED POUŽITÍM

- Přečtěte si všechny pokyny na žebříku a přiložené k žebříku.
- Maximální nosnost tohoto žebříku je:
  Jmenovité zatížení dle EN131: 115 kg. Maximální svislé zatížení: 150 kg.
- Ujistěte se, že jste fyzicky způsobilí používat žebřík. Některé zdravotní stavy nebo léky, alkohol či zneužívání drog mohou bránit bezpečnému používání žebříku.
- Ujistěte se, že je žebřík vhodný pro daný úkol.
- Před každým použitím vizuálně zkontrolujte, zda žebřík není poškozený a je v bezpečném pracovním stavu.
- Odstraňte ze žebříku jakékoliv znečištění, například mokrou barvu, bláto, olej nebo sníh.
- Při přepravě žebříků na střešních nosičích nebo v nákladním autě zajistěte jejich správné umístění a bezpečné upevnění, aby nedošlo k poškození nebo zranění.
- Po dodání a před prvním použitím zkontrolujte stav žebříku a funkci všech částí.
- Před použitím žebříku při práci by mělo být provedeno posouzení rizik v souladu s legislativou země použití.
- Žebřík v pravidelných intervalech kontrolujte. V případě poškození nebo stavu, který brání jeho dalšímu bezpečnému používání, žebřík odstavte z provozu a viditelně označte jako vyřazený a zakázaný používat, až do odborné opravy nebo likvidace.
- Nepoužívejte poškozený žebřík.

UMÍSTĚNÍ ŽEBŘÍKU

- Při umísťování žebříku berte v úvahu riziko střetu se žebříkem, například chodci, vozidly nebo dveřmi. Pokud je to možné, zajistěte dveře (ne požární východy) a okna v pracovním prostoru.
- Neumisťujte žebřík na kluzký povrch (například led, lesklé povrchy nebo výrazně znečištěné povrchy), pokud nejsou přijata další účinná opatření proti sklouznutí nebo pokud nejsou znečištěné povrchy dostatečně očištěny.
- Určete a uvědomte si všechna elektrická rizika v pracovním prostoru, například nadzemní vedení nebo jiné odkryté elektrické zařízení.
- Žebřík musí být postaven tak, aby příčky nebo stupně byly vodorovné a žebřík byl zcela otevřený.
- Pokud jsou instalována zajišťovací zařízení, musí být před použitím plně zajištěna.
- Žebřík musí stát na svých nohách, ne na příčkách nebo stupních.
- Žebřík nesmí být nikdy přemisťován shora.
- Žebřík musí stát na rovném, vodorovném, nepohyblivém a pevném podkladu.

POUŽÍVÁNÍ ŽEBŘÍKU

- Nepřekračujte maximální celkové zatížení uvedené na tomto žebříku.
- Nepřesahujte do stran. Uživatel musí mít pomyslný střed těla mezi bočnicemi žebříku a obě chodidla na stejném stupni nebo příčce po celou dobu práce.
- Při práci na žebříku se pevně držte nebo použijte dodatečná bezpečnostní opatření, pokud držení není možné.
- Při výstupu a sestupu udržujte bezpečný úchop žebříku.

- Vyvarujte se práce, která způsobuje boční zatížení stojacího žebříku, například boční vrtání do pevných materiálů, jako je cihla nebo beton.
- Při výstupu a sestupu buďte vždy čelem k žebříku.
- Při práci na žebříku používejte vhodnou obuv.
- Nepoužívejte stojací žebřík jako prostředek k přístupu na jinou úroveň.
- Nestůjte na horních dvou stupních nebo příčkách stojacího žebříku bez plošiny a madla.
- Nestůjte na horních čtyřech stupních nebo příčkách stojacího žebříku s výsuvnou částí v horní části.
- Nepoužívejte nevodivé žebříky pro nevyhnutelné práce pod napětím.
- Nepoužívejte žebřík venku za nepříznivých povětrnostních podmínek, například při silném větru, dešti, sněžení nebo bouřce.
- Zajistěte, aby si na žebříku nehrály děti. Produkt není hračka!
- V pracovním prostoru zajistěte dveře, nikoli však nouzové východy, a okna, pokud je to možné.
- Nepoužívejte žebřík jako most.
- Žebříky smí být používány pouze pro lehké práce krátkého trvání.
- Nepracujte na žebříku dlouhou dobu bez pravidelných přestávek; únava představuje riziko.
- Vybavení přenášené při používání žebříku musí být lehké a snadno ovladatelné.

SPRÁVNÝ ZPŮSOB POUŽITÍ

- Před použitím žebřík zcela rozevřete a ujistěte se, že jsou zajišťovací prvky správně zapojené, pokud jsou jimi vybaveny.
- Stůjte v dobré fyzické kondici a stabilní poloze.
- Zvolte správnou výšku žebříku pro danou práci – nepřesahujte do stran ani vzhůru.
- Udržujte dobrý úchop a vždy zachovejte tři body kontaktu.
- Pracujte čelem k žebříku.
- Používejte vhodnou pevnou obuv s rovnou podrážkou.
- Stupně udržujte čisté.
- Všechny čtyři patky musí být v dobrém stavu.
- Žebřík postavte na pevný, rovný a nepohyblivý podklad.

NESPRÁVNÝ ZPŮSOB POUŽITÍ

- Nestůjte mimo bočnice žebříku.
- Pozor na nebezpečí nad hlavou.
- Nepoužívejte žebřík nesprávné výšky a nepřesahujte do stran.
- Na stupni musí být dostatečný kontakt – nestůjte tak, aby byl zajištěn pouze částečný kontakt s chodidlem. Nestůjte na horním madle.
- Nesprávně nasazené nebo nevhodné oblečení může představovat riziko.
- Nenechávejte na žebříku volně položené nářadí.
- Nepoužívejte žebřík s poškozenými bočnicemi nebo stupni.
- Nepoužívejte žebřík se znečištěnými nebo kluzkými stupni.
- Nepoužívejte žebřík s chybějící patkou.
- Nestavte žebřík na měkký nebo nestabilní podklad.

BEZPEČNOST OSOB

- Při práci na žebříku používejte vhodnou pevnou obuv s protiskluzovou podrážkou.
- Používejte vhodný pracovní oděv. Nenoste volné části oděvu nebo doplňky, které by se mohly zachytit o žebřík nebo pracovní předměty.
- Nepoužívejte žebřík, jste-li pod vlivem alkoholu, drog nebo léků, které mohou ovlivnit rovnováhu, pozornost nebo schopnost bezpečné práce.
- Nepracujte na žebříku, pokud jste fyzicky nebo psychicky unavení.
- Při výstupu, sestupu i práci udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Vždy se snažte zachovat tři body kontaktu se žebříkem.
- Nepřeceňujte své zkušenosti. I při opakovaném používání žebříku dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

BEZPEČNOST NA PRACOVIŠTI

- Pracovní prostor udržujte čistý, přehledný a dostatečně osvětlený.
- Udržujte děti a další osoby v bezpečné vzdálenosti od žebříku, zejména pokud je žebřík používán nebo ponechán bez dozoru.
- Zajistěte, aby se v okolí žebříku nenacházely překážky, o které by mohl uživatel zakopnout nebo které by mohly způsobit pád žebříku.
- V pracovním prostoru zohledněte riziko kolize se dveřmi, okny, chodci nebo vozidly. Pokud je to možné, dveře a okna zajistěte; nouzové východy nesmí být blokovány.
- Před zahájením práce zkontrolujte, zda v pracovním prostoru nehrozí elektrické nebezpečí, například nadzemní vedení nebo odkryté elektrické zařízení.

KVALIFIKACE

Pro manipulaci a obsluhu s tímto zařízením není třeba žádné speciální kvalifikace ani proškolení. Je ovšem nutné bez výjimky nastudovat a dodržovat všechny pokyny, uvedené v tomto návodu k použití a všechna další, toho času platná bezpečnostní opatření, spojená s místem, na kterém má být toto zařízení používáno.

ZBYTKOVÁ RIZIKA

- Používejte adekvátní ochranné pomůcky, jako jsou brýle, rukavice, vhodná obuv a oblečení apod.
- Nikdy neodstraňujte ochranné kryty a jiné permanentní bezpečnostní prvky. Může dojít k vážnému zranění.
- Před použitím zařízení zkontrolujte oblast, na které budete se zařízením manipulovat a odstraňte z této oblasti všechny nebezpečné a nevhodné předměty. Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně nainstalovány a připevněny.
- Nedostatečné osvětlení při práci zvyšuje riziko úrazu. Zajistěte, aby bylo při práci se zařízením pracoviště dostatečně osvětleno.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Žebřík udržujte čistý a suchý. Nečistoty, které mohou způsobit uklouznutí nebo zhoršit bezpečné uchopení, odstraňte před použitím.

Čištění provádějte běžnými neagresivními čisticími prostředky. Nepoužívejte chemikálie, které by mohly poškodit kovové, plastové nebo protiskluzové části žebříku.

Menší údržbu, například očištění nebo dotažení běžně přístupných spojů, lze provádět pouze tehdy, pokud tím nedojde k zásahu do konstrukce žebříku. Opravy nosných částí, výměnu poškozených dílů nebo zásahy do konstrukce smí provádět pouze výrobce, autorizovaný servis nebo odborně způsobilá osoba.

Je zakázáno žebřík upravovat, provrtávat, svařovat, nahrazovat jeho části nevhodnými díly nebo jinak měnit jeho konstrukci.

PRAVIDELNÁ KONTROLA

Před každým použitím musí uživatel provést vizuální kontrolu žebříku. Žebřík nepoužívejte, pokud je poškozený, neúplný, znečištěný nebo pokud některá jeho část neplní správně svoji funkci.

U profesionálního používání, je-li k němu produkt určen, musí být žebřík pravidelně kontrolován v intervalech stanovených provozovatelem s ohledem na četnost a podmínky používání. Kontrolu musí provádět odborně způsobilá nebo řádně poučená osoba, která je schopna posoudit bezpečný stav žebříku.

Při pravidelné kontrole zkontrolujte zejména:

- zda nejsou bočnice ohnuté, zkroucené, prasklé, promáčknuté, nadměrně opotřebené nebo zkorodované
- zda nejsou příčky nebo stupně uvolněné, poškozené, deformované, nadměrně opotřebené nebo znečištěné
- zda jsou spoje, nýty, šrouby a upevňovací prvky úplné, pevné a bez viditelného poškození
- zda jsou všechny zajišťovací a blokovací prvky funkční a řádně zapadají
- zda nechybí protiskluzové patky a zda nejsou poškozené, uvolněné nebo nadměrně opotřebené
- zda nejsou plastové díly prasklé, zdeformované nebo poškozené
- zda není žebřík znečištěn látkami, které mohou způsobit uklouznutí, například olejem, tukem, blátem, barvou, sněhem nebo ledem
- zda žebřík při postavení stojí stabilně a všechny části jsou ve správné pracovní poloze

Pokud žebřík při kontrole nevyhoví některému z uvedených bodů, nesmí být používán. Poškozený žebřík musí být vyřazen z používání, zřetelně označen a zajištěn proti dalšímu použití.

SKLADOVÁNÍ

Žebřík skladujte na suchém, čistém a dobře větraném místě. Chraňte jej před dlouhodobým působením povětrnostních vlivů, vlhkosti, chemických látek a mechanického poškození.
Při skladování dbejte zejména na to, aby:

- byl žebřík uložen tak, aby se neprohýbal a nedeformoval
- nebyl vystaven nárazům, přejetí vozidlem nebo pádu těžkých předmětů
- nepřekážel v nouzových a únikových východech nebo jiných nevhodných místech a nehrozilo o něj zakopnutí
- nebyl snadno dostupný dětem nebo neoprávněným osobám
- byl při uložení ve svislé poloze zajištěn proti pádu

ŽIVOTNOST

Životnost produktu do značné míry závisí na intenzitě používání a řádném dodržování pokynů uvedených v tomto návodu k použití (dodržování těchto pokynů optimalizuje životnost produktu). Pokud je zařízení vadné nebo dojde-li k jeho poruše, musí být odstaveno z provozu a zřetelně označeno jako zakázané pro další použití nebo do sjednání nápravy. Pokud je zařízení zcela vyřazeno z provozu, uložte jej na k tomu vyhrazené vhodné místo.

LIKVIDACE

DBEJTE VŠECH PLATNÝCH EKOLOGICKÝCH PŘEDPISŮ!

Při závěrečném vyřazení zařízení z provozu (po skončení jeho životnosti) mějte na paměti zájem a hledisko ochrany životního prostředí a recyklační možnosti (obecně):

- Zlikvidujte potenciálně nebezpečné odpady (např. elektroniku, povrchově upravené komponenty apod.) podle předpisů, oddělte plastové materiály a nabídněte je pro vhodnou recyklaci. Oddělte kovové části podle typu pro šrotování.
- Je nutné, aby se majitel zařízení při odstraňování (zneškodňování) odpadů z hlediska péče o zdravé životní podmínky a ochrany životního prostředí řídil zákonem o odpadech. Je tedy nutné, aby vzniklé odpady nabídl provozovatelům zařízení ke zneškodňování odpadů. Jedná se zejména o kovy, maziva, umělé hmoty atd.

V případě likvidace odpadu v rámci EU je základní rámec politiky EU v oblasti odpadového hospodářství dán směrnicí Rady 75/442/EHS o odpadech ve znění úprav směrnice Rady 91/156/EHS o odpadech. Likvidace odpadu mimo území České republiky se řídí obecně závaznými právními předpisy příslušného státu, ve kterém je likvidace prováděna.

VAROVNÉ ZNAČENÍ A PIKTOGRAMY

Čtěte návod k použití

Maximální zatížení

Vhodný úhel nastavení žebříku

Postavení žebříku na vodorovném podkladu

Nevyklánět se

Zajistit, aby byl povrch bez nečistot

Neukročovat mimo žebřík

Pouze jedna osoba na výstupním rameni žebříku / příčkového žebříku

Přesah žebříku nad místem dotyku

Vizuální prohlídka před použitím

Kontrolovat patky žebříku

Nepoužívat žebřík jako most

Uvědomit si nebezpečí elektrického vedení při přenášení žebříku

Nestát na horním stupadle

Při nastupování a vystupování být vždy obrácen tváří k žebříku

Zajistit, aby dvojitý žebřík byl před použitím vždy zcela rozevřen

Maximální počet uživatelů na žebříku

Zajistit, aby horní konec žebříku byl vhodně postaven

Zajistit horní / dolní konec žebříku

Používat žebřík vhodným způsobem

Zajistit, aby byl zapojen pojistný pásek proti nežádoucímu otevření

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle zák. č. 236/2024 Sb., kterým se mění zákon č. 90/2016 Sb., o posuzování shody stanovených výrobků při jejich dodávání na trh, ve znění pozdějších předpisů

ZAŘÍZENÍ (VÝROBEK) NÁZEV:	Žebřík jednostranný hliníkový (3-8 stupňů, max. nosnost 150 kg)
MODEL, č. DODÁVKY, SERIOVÉ č., TYP:	XT63403, XT63404, XT63405, XT63406, XT63407, XT63408
PROVEDENÍ (JINÁ SPECIFIKACE):	JK-403, JK-404, JK-405, JK-406, JK-407, JK-408
EVIDENČNÍ - VÝROBNÍ ČÍSLO:	

VÝROBCE	
NÁZEV:	XTline s.r.o.
ADRESA:	Ruda 175, 59401 RUDA
IČ:	26246937
DIČ CZ:	26246937

prohlašuje že toto prohlášení vydal na vlastní odpovědnost a níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství:

Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků a příslušným předpisům a normám, které z nařízení (směrnic) vyplývají.

POPIS ZAŘÍZENÍ	**FUNKCE ZAŘÍZENÍ**
Zařízení se skládá: Hliníkový žebřík	Zařízení je určeno: přenosný žebřík pro domácí a profesionální použití

Seznam použitých technických předpisů a harmonizovaných norem.

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků
ČSN EN 131-1+A2; Žebříky - Část 1: Termíny, typy, funkční rozměry ; účinnost normy: 2026-02-01 ;
ČSN EN 131-2+A3; Žebříky - Část 2: Požadavky, zkoušení, značení ; účinnost normy: 2026-02-01 ;
ČSN EN 131-3+A1; Žebříky - Část 3: Značení a návody k používání ; účinnost normy: 2026-02-01 ;
ČSN EN 1005-3+A1; Bezpečnost strojních zařízení - Fyzická výkonnost člověka - Část 3: Doporučené mezní síly pro obsluhu strojních zařízení ; účinnost normy: 2009-05-01 ;
ČSN EN ISO 20607; Bezpečnost strojních zařízení - Návod k používání - Obecné principy pro návrh ; účinnost normy: 2021-02-01 ;
ČSN ISO 3864-1; Grafické značky - Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky - Část 1: Zásady navrhování bezpečnostních značek a bezpečnostního značení ; účinnost normy: 2013-01-01 ;
ČSN ISO 3864-3; Grafické značky - Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky - Část 3: Zásady navrhování grafických značek pro použití v bezpečnostních značkách ; účinnost normy: 2025-10-01 ;

Zvolený postup posuzování shody

Posouzení shody za stanovených podmínek podle zákona č. 236/2024 Sb., kterým se mění zákon č. 90/2016 Sb., o posuzování shody stanovených výrobků při jejich dodávání na trh

POSOUZENÍ SHODY VÝROBCEM

Jméno, adresu a identifikační číslo notifikované osoby, která provedla ES přezkoušení typu a číslo certifikátu ES přezkoušení typu.

Na uvedené zařízení se nevztahuje povinné přezkoušení typu autorizovanou zkušebnou.

Údaje o totožnosti osoby oprávněné vypracovat prohlášení jménem výrobce nebo jeho oprávněného zástupce a její podpis.

místo:	RUDA	Jméno:	Funkce:	Podpis:
datum:	24.03.2026	Michal Duben	jednatel	

DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

ENGLAND	FRANCE	DEUTSCHLAND

XTLINE S.R.O.
59401 RUDA, RUDA 175
CZECH REPUBLIC

we declare that the product	**nous déclarons que le produit**	**erklären wir, dass das Produkt**
XT63403, XT63404, XT63405, XT63406, XT63407, XT63408 /serial number:		
complies with the relevant EU directives and regulations:	**est conforme aux directives et règlements de l'UE en la matière :**	**mit den einschlägigen EU-Richtlinien und -Verordnungen übereinstimmt:**
Regulation (EU) 2023/988 on general product safety	Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits	Verordnung (EU) 2023/988 über allgemeine Produktsicherheit
The conformity assessment was carried out by an authorized laboratory. Certificate number.	**L'évaluation de la conformité a été effectuée par un laboratoire agréé. Numéro de certificat.**	**Die Konformitätsbewertung wurde von einem zugelassenen Labor durchgeführt. Zertifikat Nummer.**
The device is not subject to type testing	Le dispositif n'est pas soumis à des essais de type	Das Gerät unterliegt nicht der Typprüfung
European standards	**Normes européennes**	**Europäische Normen**

EN 131-1+A2; Ladders - Part 1: Terms, types, functional sizes; effectiveness of the standard: 2026-02-01
EN 131-2+A3; Ladders - Part 2: Requirements, testing, marking; effectiveness of the standard: 2026-02-01
EN 131-3+A1; Ladders - Part 3: Marking and user instructions; effectiveness of the standard: 2026-02-01
EN 1005-3+A1; Safety of machinery - Human physical performance - Part 3: Recommended force limits for machinery operation; effectiveness of the standard: 2009-05-01
ISO 3864-1; Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 1: Design principles for safety signs and safety markings; effectiveness of the standard: 2013-01-01
ISO 3864-3; Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs; effectiveness of the standard: 2025-10-01

Declares that the equipment (product) complies with all relevant provisions of this Directive	**Déclare que l'équipement (le produit) est conforme à toutes les dispositions pertinentes de la présente directive.**	**erklärt, dass das Gerät (Produkt) allen einschlägigen Bestimmungen dieser Richtlinie entspricht**

technical documentation number:	**numéro de la documentation technique :**	**Nummer der technischen Dokumentation:**
	BCW 99 - 7831	
Details of the identity of the person authorised to draw up the declaration on behalf of the manufacturer or his authorised representative and his signature.	**L'identité de la personne autorisée à établir la déclaration au nom du fabricant ou de son mandataire et sa signature.**	**Angaben zur Identität der Person, die bevollmächtigt ist, die Erklärung im Namen des Herstellers oder seines Bevollmächtigten zu erstellen, sowie deren Unterschrift.**

24.03.2026

O FIRMĚ

Naše firma dodává ruční, elektrické a Aku nářadí do sítě specializovaných prodejen a stavebnin – malých a středně velkých železářství s přátelským a profesionálním personálem, a také přímo do rukou řemeslníků a odborných firem různých oborů a zaměření.

Zakládáme si na tom, aby naše nářadí spolehlivě sloužilo a aby práce s ním byla za odměnu. Nic nepotěší více než vidět, jak pod šikovnýma rukama vzniká výjimečný projekt. A pokud je řeč o šikovných rukou, jsme hrdí na to, že veškeré příslušenství a náhradní díly k našim produktům jsou plně dostupné na území České republiky a veškerý servis tak probíhá přímo pod naší taktovkou a věnují se mu zkušení odborníci.

Jak naše produkty dělíme? V našem širokém sortimentu najdete produkty, které spadají do pěti základních kategorií:

- **Elektro a Aku nářadí**
- **Nástroje**
- **Dílna**
- **Stavba**
- **Zahrada**

Každý člen našeho týmu plní své pracovní úkoly svědomitě, profesionálně, kvalitně a tak, jak nejlépe dovede. Odměnou nám jste vy, spokojení zákazníci, řemeslníci a majitelé firem, pro které je radost pracovat s nářadím XTLINE a kteří se ztotožňují s heslem, které razíme:

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

Zrozeno pro úspěšné projekty.

Výrobce: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Česká republika
www.xtline.cz; info@xtline.com

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

PÔVODNÝ NÁVOD NA POUŽITIE

SK

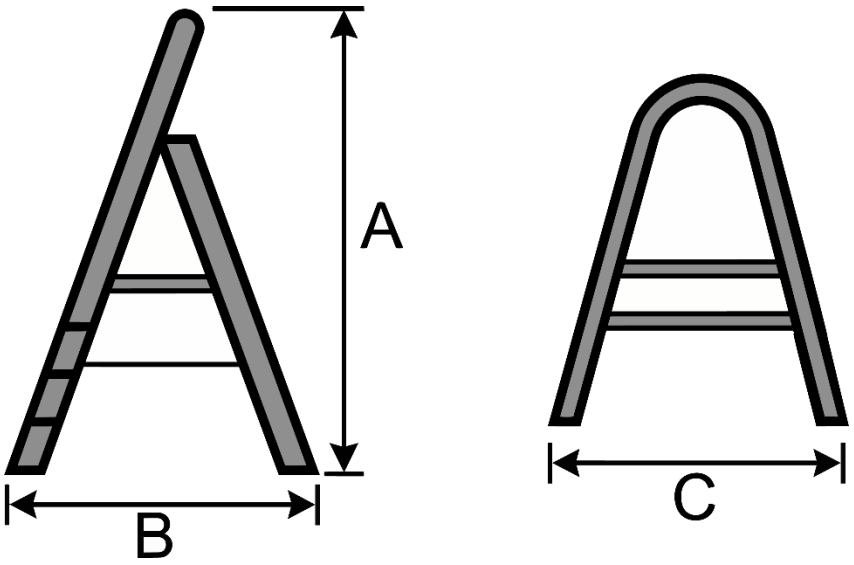
HLINÍKOVÝ JEDNOSTRANNÝ REBRÍK 3 – 8 STUPŇOV

XT63403 – XT63408

Stvorené pre úspešné projekty.

POPIS PRODUKTU

Zmeny v technických údajoch vyhradené. Prípadné obrázky a nákresy môžu byť vďaka neustálemu procesu optimalizácie iba ilustračné. Tlačové chyby vyhradené.



TECHNICKÉ PARAMETRE

Obj. číslo	Model	Typ	Váha (kg)	Rozmer A (cm)	Rozmer B (cm)	Rozmer C (cm)	Celková dĺžka v rozloženom stave (cm)
XT63403	JK-403	3 stupne	2,7	108	64	40	120x11x40
XT63404	JK-404	4 stupne	3,2	128	78	42	140x11x42
XT63405	JK-405	5 stupňov	3,7	148	92	45	160x11x45
XT63406	JK-406	6 stupňov	4,2	168	104	47	180x11x47
XT63407	JK-407	7 stupňov	4,7	188	120	49	200x11x49
XT63408	JK-408	8 stupňov	5,2	208	132	50	220x11x50

Rozmer profilu (mm)	Hrúbka profilu (mm)	Hrúbka pántu (mm)
80 x 25	1,3 - 1,4	4

Maximálne zaťaženie je zhodné pre všetky modely – **150 kg**.

Zmeny v technických údajoch vyhradené. Prípadné obrázky a nákresy môžu byť vďaka neustálemu procesu optimalizácie iba ilustračné. Tlačové chyby vyhradené.

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali **Hliníkový jednostranný rebrík** od firmy XTline s.r.o.
Teší nás to a veríme, že vám naše náradie bude poctivým parťákom pre všetky vaše skvelé projekty!

Tento návod na obsluhu obsahuje technické dáta zariadenia, údaje a pokyny pre jeho zostavenie, transport a informácie týkajúce sa obsluhy a spustenia zariadenia. Tiež slúži ako sprievodca pre prácu so zariadením a môžete tu nájsť tipy a triky pre jednoduchšiu, efektívnejšiu a bezpečnejšiu prácu.

Povinnosťou užívateľa a obsluhy zariadenia je riadne sa zoznámiť s návodom na používanie a všetkými pokynmi, ktoré z tohto návodu vychádzajú. Návod obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti práce, údržbe a je nutné ho považovať za neoddeliteľnú súčasť zariadenia. Bezporuchová, bezpečná práca so zariadením a jeho životnosť do značnej miery závisí od jeho správnej a starostlivej údržby a vhodného zaobchádzania so zariadením.

Návod si starostlivo preštudujte a uistite sa, že ste dostatočne porozumeli všetkým bezpečnostným pokynom a varovaniam. Uschovajte ho na bezpečné miesto tak, aby bol v prípade potreby vždy po ruke.

PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM

- Všeobecné informácie a pokyny

- Veľmi dôležité informácie a pokyny

- Pozor! Výstraha! Riziko ohrozenia zdravia alebo majetku.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nebezpečenstvo vzniku požiaru!

Nebezpečenstvo zachytenia končatín v rotujúcich častiach zariadenia!

Nebezpečenstvo výbuchu!

Nebezpečenstvo znečistenia žieravými látkami!

Nebezpečenstvo vážneho zranenia!

Pozor! Laserové žiarenie!

Používajte ochranu zraku.

Používajte ochranu hlavy.

Používajte ochranu sluchu.

Používajte ochranu tváre.

Používajte ochranné rukavice.

Používajte vhodnú pracovnú obuv.

Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru

Spoločnosť XTline s.r.o., IČO: 26246937, so sídlom Ruda 175, 594 01 (ďalej tiež len ako „**XTline**“) v rámci prípadnej zodpovednosti z chybného plnenia podľa zákona č. 89/2012 Zb., Občiansky zákonník, v znení pozdĺž (ďalej tiež len ako „**občiansky zákonník**“) plní všetky svoje stanovené povinnosti k maximálnej spokojnosti svojich zákazníkov.

Spoločnosť XTline tovar dodáva v zodpovedajúcej kvalite riadne a včas, teda bez vád. Ak nie sú zvláštne vlastnosti, funkcie alebo parametre tovaru výslovne vymedzené, potom XTline tovar dodáva na účel viditeľný z príslušnej uzavretej zmluvy, prípadne na účel uvedený alebo prezentovaný v ponuke spoločnosti XTline pri konkrétnom tovare. Ak sa však na tovare vada predsa len vyskytne, má jej zákazník práva z vadného plnenia podľa § 2099 a nasl., najmä § 2106 a § 2107 Občianskeho zákonníka.

Zákazník musí tovar pri prevzatí skontrolovať. Právo zákazníka z chybného plnenia totiž zakladá vada, ktorú má tovar pri jeho odovzdaní, hoci sa prípadne prejaví až neskôr. Pokiaľ sa však jedná o vadu zjavnú (napríklad mechanické poškodenie, nefunkčnosť tovaru a pod.), mala by byť táto skontrolovaná a odhalená čo najskôr. Okrem iného aj preto, aby tovar nebol ďalším používaním viac poškodený, alebo aby nebol právo zákazníka z chybného plnenia ohrozené. Zjavná vada tovaru by potom mala byť uplatnená bez zbytočného odkladu od prevzatia.

Avšak nad rámec zákonných ustanovení spoločnosť XTline predlžuje lehotu na uplatnenie práv z vadného plnenia pre vady skryté u zakúpeného tovaru **na celých 24 mesiacov** počítaných od prevzatia tovaru.

Každý tovar alebo výrobok je však potrebné používať iba spôsobom, pre ktorý bol výrobok určený. Spoločnosť XTline ďalej upozorňuje najmä na to, že:

a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.

b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návode na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných vád, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

Reklamácie budú posúdené naším Reklamačným oddelením. Uznané reklamácie potom bezplatne opravia servis spoločnosti XTline. Miestom na uplatnenie reklamácie je sídlo alebo prevádzkareň predajcu, u ktorého bol tovar zakúpený. **Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú inak**. Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady v bezpečnom balení a riadne označené. Ďalšou možnosťou je tiež uplatnenie reklamácie prostredníctvom zvlášť vymedzeného programu spoločnosti XTline.

Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty, predovšetkým originál alebo kópiu predajného dokladu (pozn. aby bolo možné sa presvedčiť, že bolo zariadenie či výrobok skutočne zakúpený u XTline), vyplnený reklamačný list s podrobným popisom závady a kontaktné údaje (spiatočná adresa, telefón, prípadne navyše e-mail).

Vady, ktoré je možné odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu je možné po vzájomnej dohode predĺžiť). Po prejavení skrytej vady materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorú nemožno odstrániť, bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebovaním). Na neodstrániteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám, je možné po vzájomnej dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny.

Nárok na reklamáciu, a teda nárok z chybného plnenia naopak zaniká, ak:

- Bol výrobok používaný a udržiavaný v rozpore s pokynmi v návode na použitie, v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený, alebo poškodený používaním neoriginálnych náhradných dielov, nevhodných alebo nekvalitných mazív a pod.
- Bol výrobok poškodený pôsobením vonkajších mechanických, teplotných, chemických či iných nepredvídateľných vplyvov.
- Bolo zariadenie poškodené nevhodným skladovaním, manipuláciou, čistením alebo údržbou.
- Bol výrobok používaný nad rámec prípustného zaťaženia.
- Zistená chyba (pozn. zjavná či skrytá) nebola uplatnená včas.

Záruka sa nevzťahuje na príslušenstvo!

ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Tento rebrík je určený ako dočasná pomôcka na bezpečné dosiahnutie vyššie položených miest pri krátkodobých montážnych, údržbových, čistiacich alebo kontrolných prácach. Používajte ho iba na rovnom, pevnom a stabilnom podklade, vždy úplne roztvorený a riadne zaistený. Rebrík smie používať iba jedna osoba a nesmie byť prekročené maximálne povolené zaťaženie uvedené na výrobku. Nie je určený na použitie ako lešenie, pracovná plošina, most ani podpera.

Výrobok smie byť používaný iba v súlade so všetkými pokynmi uvedenými v tomto návode na použitie a obsluhu. Za škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním, obsluhou, skladovaním alebo prepravou nepreberajú výrobca ani distribútor žiadnu záruku ani zodpovednosť. Tento druh rebríkov je určený na použitie predovšetkým v interiéri. Akékoľvek zmeny a úpravy výrobku, ktoré nie sú výrobcom preukázateľne autorizované, vedú automaticky k zániku záruky a jej plnenia.

Výrobok je určený na práce malého rozsahu vo výškach, a to v domácom prostredí alebo na súkromné účely. Výrobok nie je vhodný na profesionálne, priemyselné použitie.

PRED POUŽITÍM

- Prečítajte si všetky pokyny na rebríku a priložené k rebríku.
- Maximálna nosnosť tohoto rebríka je:
  Menovité zaťaženie podľa EN131: 115 kg. Maximálne zvislé zaťaženie: 150 kg.
- Uistite sa, že ste fyzicky spôsobilí používať rebrík. Niektoré zdravotné stavy alebo lieky, alkohol či zneužívanie drog môžu brániť bezpečnému používaniu rebríka.
- Uistite sa, že je rebrík vhodný pre danú úlohu.
- Pred každým použitím vizuálne skontrolujte, či rebrík nie je poškodený a je v bezpečnom pracovnom stave.
- Odstráňte z rebríka akékoľvek znečistenie, napríklad mokrú farbu, blato, olej alebo sneh.
- Pri preprave rebríkov na strešných nosičoch alebo v nákladnom aute zaistite ich správne umiestnenie a bezpečné upevnenie, aby nedošlo k poškodeniu alebo zraneniu.
- Po dodaní a pred prvým použitím skontrolujte stav rebríka a funkciu všetkých častí.
- Pred použitím rebríka pri práci by malo byť vykonané posúdenie rizík v súlade s legislatívou krajiny použitia.
- Rebrík v pravidelných intervaloch kontrolujte. V prípade poškodenia alebo stavu, ktorý bráni jeho ďalšiemu bezpečnému používaniu, rebrík odstavte z prevádzky a viditeľne označte ako vyradený a zakázaný používať, až do odbornej opravy alebo likvidácie.
- Nepoužívajte poškodený rebrík.

UMIESTNENIE REBRÍKA

- Pri umiestňovaní rebríka berte do úvahy riziko stretu s rebríkom, napríklad chodcami, vozidlami alebo dverami. Ak je to možné, zaistite dvere (nie požiarne východy) a okná v pracovnom priestore.
- Neumiestňujte rebrík na klzký povrch (napríklad ľad, lesklé povrchy alebo výrazne znečistené povrchy), ak nie sú prijaté ďalšie účinné opatrenia proti skĺznutiu alebo ak nie sú znečistené povrchy dostatočne očistené.
- Určite a uvedomte si všetky elektrické riziká v pracovnom priestore, napríklad nadzemné vedenie alebo iné odkryté elektrické zariadenie.
- Rebrík musí byť postavený tak, aby priečky alebo stupne boli vodorovné a rebrík bol úplne otvorený.
- Ak sú inštalované zaisťovacie zariadenia, musia byť pred použitím plne zaistené.
- Rebrík musí stáť na svojich nohách, nie na priečkach alebo stupňoch.
- Rebrík nesmie byť nikdy premiestňovaný zhora.
- Rebrík musí stáť na rovnom, vodorovnom, nepohyblivom a pevnom podklade.

POUŽÍVANIE REBRÍKA

- Neprekračujte maximálne celkové zaťaženie uvedené na tomto rebríku.
- Nenaťahujte sa do strán. Používateľ musí mať pomyselný stred tela medzi bočnicami rebríka a obe chodidlá na rovnakom stupni alebo priečke počas celej doby práce.
- Pri práci na rebríku sa pevne držte alebo použite dodatočné bezpečnostné opatrenia, ak držanie nie je možné.
- Pri výstupe a zostupe udržiavajte bezpečný úchop rebríka.

- Vyvarujte sa práce, ktorá spôsobuje bočné zaťaženie stojacieho rebríka, napríklad bočné vŕtanie do pevných materiálov, ako je tehla alebo betón.
- Pri výstupe a zostupe buďte vždy čelom k rebríku.
- Pri práci na rebríku používajte vhodnú obuv.
- Nepoužívajte stojací rebrík ako prostriedok na prístup na inú úroveň.
- Nestojte na horných dvoch stupňoch alebo priečkach stojacieho rebríka bez plošiny a držadla.
- Nestojte na horných štyroch stupňoch alebo priečkach stojacieho rebríka s výsuvnou časťou v hornej časti.
- Nepoužívajte nevodivé rebríky na nevyhnutné práce pod napätím.
- Nepoužívajte rebrík vonku za nepriaznivých poveternostných podmienok, napríklad pri silnom vetre, daždi, snežení alebo búrke.
- Zaistite, aby sa na rebríku nehrali deti. Produkt nie je hračka!
- V pracovnom priestore zaistite dvere, nie však núdzové východy, a okná, ak je to možné.
- Nepoužívajte rebrík ako most.
- Rebríky smú byť používané iba na ľahké práce krátkeho trvania.
- Nepracujte na rebríku dlhú dobu bez pravidelných prestávok; únava predstavuje riziko.
- Vybavenie prenášané pri používaní rebríka musí byť ľahké a ľahko ovládateľné.

SPRÁVNY SPÔSOB POUŽITIA

- Pred použitím rebrík úplne roztvorte a uistite sa, že sú zaisťovacie prvky správne zapojené, ak sú nimi vybavené.
- Stojte v dobrej fyzickej kondícii a stabilnej polohe.
- Zvoľte správnu výšku rebríka pre danú prácu – nenaťahujte sa do strán ani nahor.
- Udržiavajte dobrý úchop a vždy zachovajte tri body kontaktu.
- Pracujte čelom k rebríku.
- Používajte vhodnú pevnú obuv s rovnou podrážkou.
- Stupne udržiavajte čisté.
- Všetky štyri pätky musia byť v dobrom stave.
- Rebrík postavte na pevný, rovný a nepohyblivý podklad.

NESPRÁVNY SPÔSOB POUŽITIA

- Nestojte mimo bočnice rebríka.
- Pozor na nebezpečenstvo nad hlavou.
- Nepoužívajte rebrík nesprávnej výšky a nenaťahujte sa do strán.
- Na stupni musí byť dostatočný kontakt – nestojte tak, aby bol zaistený iba čiastočný kontakt s chodidlom. Nestojte na hornom držadle.
- Nesprávne nasadené alebo nevhodné oblečenie môže predstavovať riziko.
- Nenechávajte na rebríku voľne položené náradie.
- Nepoužívajte rebrík s poškodenými bočnicami alebo stupňami.
- Nepoužívajte rebrík so znečistenými alebo klzkými stupňami.
- Nepoužívajte rebrík s chýbajúcou pätkou.
- Nestavajte rebrík na mäkký alebo nestabilný podklad.

BEZPEČNOSŤ OSÔB

- Pri práci na rebríku používajte vhodnú pevnú obuv s protišmykovou podrážkou.
- Používajte vhodný pracovný odev. Nenoste voľné časti odevu alebo doplnky, ktoré by sa mohli zachytiť o rebrík alebo pracovné predmety.
- Nepoužívajte rebrík, ak ste pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov, ktoré môžu ovplyvniť rovnováhu, pozornosť alebo schopnosť bezpečnej práce.
- Nepracujte na rebríku, ak ste fyzicky alebo psychicky unavení.
- Pri výstupe, zostupe aj práci udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Vždy sa snažte zachovať tri body kontaktu s rebríkom.
- Nepreceňujte svoje skúsenosti. Aj pri opakovanom používaní rebríka dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny.

BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

- Pracovný priestor udržiavajte čistý, prehľadný a dostatočne osvetlený.
- Udržujte deti a ďalšie osoby v bezpečnej vzdialenosti od rebríka, najmä ak je rebrík používaný alebo ponechaný bez dozoru.
- Zaistite, aby sa v okolí rebríka nenachádzali prekážky, o ktoré by mohol používateľ zakopnúť alebo ktoré by mohli spôsobiť pád rebríka.
- V pracovnom priestore zohľadnite riziko kolízie s dverami, oknami, chodcami alebo vozidlami. Ak je to možné, dvere a okná zaistite; núdzové východy nesmú byť blokované.
- Pred začatím práce skontrolujte, či v pracovnom priestore nehrozí elektrické nebezpečenstvo, napríklad nadzemné vedenie alebo odkryté elektrické zariadenie.

KVALIFIKÁCIA

Na manipuláciu a obsluhu s týmto zariadením nie je potrebná žiadna špeciálna kvalifikácia ani zaškolenie. Je však nutné bez výnimky naštudovať a dodržiavať všetky pokyny uvedené v tomto návode na použitie a všetky ďalšie, v danom čase platné bezpečnostné opatrenia spojené s miestom, na ktorom má byť toto zariadenie používané.

ZVYŠKOVÉ RIZIKÁ

- Používajte adekvátne ochranné pomôcky, ako sú okuliare, rukavice, vhodná obuv a oblečenie apod.
- Nikdy neodstraňujte ochranné kryty a iné permanentné bezpečnostné prvky. Môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
- Pred použitím zariadenia skontrolujte oblasť, na ktorej budete so zariadením manipulovať, a odstráňte z tejto oblasti všetky nebezpečné a nevhodné predmety. Uistite sa, že sú všetky komponenty správne nainštalované a pripevnené.
- Nedostatočné osvetlenie pri práci zvyšuje riziko úrazu. Zaistite, aby bolo pri práci so zariadením pracovisko dostatočne osvetlené.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Rebrík udržiavajte čistý a suchý. Nečistoty, ktoré môžu spôsobiť pošmyknutie alebo zhoršiť bezpečné uchopenie, odstráňte pred použitím.

Čistenie vykonávajte bežnými neagresívnymi čistiacimi prostriedkami. Nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť kovové, plastové alebo protišmykové časti rebríka.

Menšiu údržbu, napríklad očistenie alebo dotiahnutie bežne prístupných spojov, je možné vykonávať iba vtedy, ak tým nedôjde k zásahu do konštrukcie rebríka. Opravy nosných častí, výmenu poškodených dielov alebo zásahy do konštrukcie smie vykonávať iba výrobca, autorizovaný servis alebo odborne spôsobilá osoba.

Je zakázané rebrík upravovať, prevŕtavať, zvárať, nahrádzať jeho časti nevhodnými dielmi alebo inak meniť jeho konštrukciu.

PRAVIDELNÁ KONTROLA

Pred každým použitím musí používateľ vykonať vizuálnu kontrolu rebríka. Rebrík nepoužívajte, ak je poškodený, neúplný, znečistený alebo ak niektorá jeho časť neplní správne svoju funkciu.

Pri profesionálnom používaní, ak je naň produkt určený, musí byť rebrík pravidelne kontrolovaný v intervaloch stanovených prevádzkovateľom s ohľadom na početnosť a podmienky používania. Kontrolu musí vykonávať odborne spôsobilá alebo riadne poučená osoba, ktorá je schopná posúdiť bezpečný stav rebríka.

Pri pravidelnej kontrole skontrolujte najmä:

- či nie sú bočnice ohnuté, skrútené, prasknuté, pretlačené, nadmerne opotrebované alebo skorodované
- či nie sú priečky alebo stupne uvoľnené, poškodené, deformované, nadmerne opotrebované alebo znečistené
- či sú spoje, nity, skrutky a upevňovacie prvky úplné, pevné a bez viditeľného poškodenia
- či sú všetky zaisťovacie a blokovacie prvky funkčné a riadne zapadajú
- či nechýbajú protišmykové pätky a či nie sú poškodené, uvoľnené alebo nadmerne opotrebované
- či nie sú plastové diely prasknuté, zdeformované alebo poškodené
- či nie je rebrík znečistený látkami, ktoré môžu spôsobiť pošmyknutie, napríklad olejom, tukom, blatom, farbou, snehom alebo ľadom
- či rebrík pri postavení stojí stabilne a všetky časti sú v správnej pracovnej polohe

Ak rebrík pri kontrole nevyhovuje niektorému z uvedených bodov, nesmie byť používaný. Poškodený rebrík musí byť vyradený z používania, zreteľne označený a zaistený proti ďalšiemu použitiu.

SKLADOVANIE

Rebrík skladujte na suchom, čistom a dobre vetranom mieste. Chráňte ho pred dlhodobým pôsobením poveternostných vplyvov, vlhkosti, chemických látok a mechanického poškodenia.

Pri skladovaní dbajte najmä na to, aby:

- bol rebrík uložený tak, aby sa neprehýbal a nedeformoval
- nebol vystavený nárazom, prejazdu vozidlom alebo pádu ťažkých predmetov
- neprekážal v núdzových a únikových východoch alebo na iných nevhodných miestach a nehrozilo zakopnutie oň
- nebol ľahko dostupný deťom alebo neoprávneným osobám
- bol pri uložení vo zvislej polohe zaistený proti pádu

ŽIVOTNOSŤ

Životnosť produktu do značnej miery závisí od intenzity používania a riadneho dodržiavania pokynov uvedených v tomto návode na použitie (dodržiavanie týchto pokynov optimalizuje životnosť produktu). Ak je zariadenie chybné alebo ak dôjde k jeho poruche, musí byť odstavené z prevádzky a zreteľne označené ako zakázané na ďalšie použitie alebo do dohodnutia nápravy. Ak je zariadenie úplne vyradené z prevádzky, uložte ho na na to vyhradené vhodné miesto.

LIKVIDÁCIA

DBAJTE NA VŠETKY PLATNÉ EKOLOGICKÉ PREDPISY!

Pri záverečnom vyradení zariadenia z prevádzky (po skončení jeho životnosti) majte na pamäti záujem a hľadisko ochrany životného prostredia a recyklačné možnosti (všeobecne):

- Zlikvidujte potenciálne nebezpečné odpady (napr. elektroniku, povrchovo upravené komponenty apod.) podľa predpisov, oddeľte plastové materiály a ponúknite ich na vhodnú recykláciu. Oddeľte kovové časti podľa typu na zošrotovanie.
- Je nutné, aby sa majiteľ zariadenia pri odstraňovaní (zneškodňovaní) odpadov z hľadiska starostlivosti o zdravé životné podmienky a ochrany životného prostredia riadil zákonom o odpadoch. Je teda nutné, aby vzniknuté odpady ponúkol prevádzkovateľom zariadení na zneškodňovanie odpadov. Ide najmä o kovy, mazivá, umelé hmoty atď.

V prípade likvidácie odpadu v rámci EÚ je základný rámec politiky EÚ v oblasti odpadového hospodárstva daný smernicou Rady 75/442/EHS o odpadoch v znení úprav smernice Rady 91/156/EHS o odpadoch. Likvidácia odpadu mimo územia Českej republiky sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi príslušného štátu, v ktorom je likvidácia vykonávaná.

VAROVNÉ ZNAČENIE A PIKTOGRAMY

Čítajte návod na použitie

Maximálne zaťaženie

Vhodný uhol nastavenia rebríka

Postavenie rebríka na vodorovnom podklade

Nevykláňať sa

Zaistiť, aby bol povrch bez nečistôt

Neukročovať mimo rebríka

Iba jedna osoba na výstupnom ramene rebríka / priečkového rebríka

Presah rebríka nad miestom dotyku

Vizuálna prehliadka pred použitím

Kontrolovať pätky rebríka

Nepoužívať rebrík ako most

Uvedomiť si nebezpečenstvo elektrického vedenia pri prenášaní rebríka

Nestať na hornom stúpadle

Pri nastupovaní a vystupovaní byť vždy obrátený tvárou k rebríku

Zaistiť, aby dvojitý rebrík bol pred použitím vždy úplne otvorený

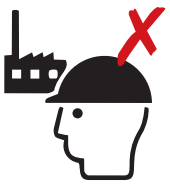
Maximálny počet používateľov na rebríku

Zaistiť, aby horný koniec rebríka bol vhodne postavený

Zaistiť horný / dolný koniec rebríka

Používať rebrík vhodným spôsobom

Zaistiť, aby bol zapojený poistný pásik proti nežiaducemu otvoreniu



O FIRME

Naša firma dodáva ručné, elektrické a Aku náradie do siete špecializovaných predajní a stavebnín – malých a stredne veľkých železiarstiev s priateľským a profesionálnym personálom, a taktiež priamo do rúk remeselníkov a odborných firiem rôznych odborov a zameraní.

Zakladáme si na tom, aby naše náradie spoľahlivo slúžilo a aby práca s ním bola za odmenu. Nič nepoteší viac ako vidieť, ako pod šikovnými rukami vzniká výnimočný projekt. A pokiaľ je reč o šikovných rukách, sme hrdý na to, že všetko príslušenstvo a náhradné diely k našim produktom sú plne dostupné na území Českej a Slovenskej republiky a všetok servis tak prebieha priamo pod našou taktovkou a venujú sa mu skúsení odborníci.

Ako delíme naše produkty? V našom širokom sortimente nájdete produkty, ktoré spadajú do piatich základných kategórií:

- **Elektro a Aku náradie**
- **Nástroje**
- **Dielňa**
- **Stavba**
- **Záhrada**

Každý člen nášho tímu plní svoje pracovné úlohy svedomito, profesionálne, kvalitne a tak, ako najlepšie dokáže. Odmenou nám ste vy, spokojní zákazníci, remeselníci a majitelia firiem, pre ktorých je radosť pracovať s náradím XTLINE a ktorí sa stotožňujú s heslom, ktoré razíme:

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

Stvorené pre úspešné projekty.

Výrobca: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Česká republika
www.xtline.cz; info@xtline.com

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

ORYGINALNA INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

DRABINA JEDNOSTRONNA ALUMINIOWA 3–8 STOPNI

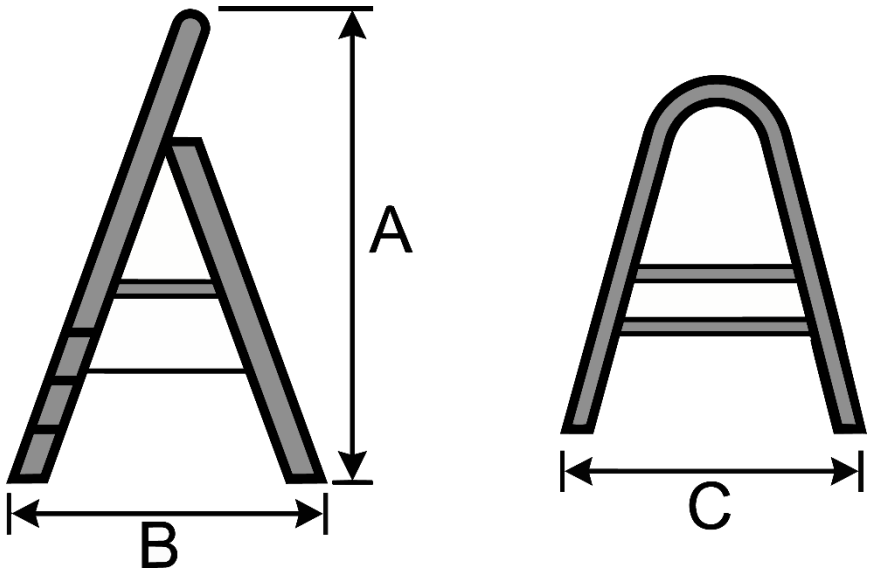
XT63403 - XT63408

CE

Stworzone dla wybitnych projektów.

OPIS PRODUKTU

Z zastrzeżeniem zmian danych technicznych. Wszelkie zdjęcia i rysunki mogą być tylko poglądowe ze względu na ciągły proces optymalizacji. Błędy typograficzne zastrzeżone.



PARAMETRY TECHNICZNE

Nr kat.	Model	Typ	Masa (kg)	Wymiar A (cm)	Wymiar B (cm)	Wymiar C (cm)	Całkowita długość w stanie rozłożonym (cm)
XT63403	JK-403	3 stopnie	2,7	108	64	40	120x11x40
XT63404	JK-404	4 stopnie	3,2	128	78	42	140x11x42
XT63405	JK-405	5 stopni	3,7	148	92	45	160x11x45
XT63406	JK-406	6 stopni	4,2	168	104	47	180x11x47
XT63407	JK-407	7 stopni	4,7	188	120	49	200x11x49
XT63408	JK-408	8 stopni	5,2	208	132	50	220x11x50

Wymiar profilu (mm)	Grubość profilu (mm)	Grubość zawiasu (mm)
80 x 25	1,3 - 1,4	4

Maksymalne obciążenie jest takie samo dla wszystkich modeli - **150 kg**.

Zastrzega się możliwość zmian danych technicznych. Wszelkie obrazy i rysunki mogą mieć charakter wyłącznie poglądowy ze względu na ciągły proces optymalizacji. Błędy typograficzne zastrzeżone.

WSTĘP

Dziękujemy za wybranie narzędzi **Drabinę jednostronną aluminiową** marki XTline s.r.o. Cieszymy się oraz wierzymy, że nasze narzędzia okażą się niezawodnym partnerem w realizacji wszystkich twoich projektów!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera dane techniczne, parametry oraz instrukcje montażu i transportu, jak i informacje dotyczące obsługi narzędzi. Służy również jako przewodnik, w którym znajdziesz wskazówki oraz porady ułatwiające, wydajniejsze i bezpieczniejsze działanie.

Obowiązkiem operatora urządzenia jest prawidłowe przeczytanie i zapoznanie się ze wszystkimi zaleceniami i pouczeniami umieszczonymi w instrukcji obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz konserwacji i jest uważana za istotną część produktu. Stosowanie sie do wskazówek dotyczących poprawnego użytkowania i konserwacji znacząco poprawia żywotność, niezawodność oraz bezpieczeństwo użytkownika podczas pracy z narzędziem. Zapoznanie się z instrukcją obsługi jest obowiązkowe!

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Przechowuj instrukcje w bezpiecznym i łatwodostępnym miejscu by móc do niej wrócić w razie potrzeby.

SYMBOLE I ICH ZNACZENIE

- Ogólne informacje i instrukcje

- Bardzo ważne informacje i instrukcje

- Uwaga! Ostrzeżenie! Ryzyko zagrożenia zdrowia lub mienia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niebezpieczeństwo ochwycenia kończyn o obracające się części urządzenia!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Niebezpieczeństwo opryskania substancjami żrącymi!

Ryzyko poważnych obrażeń!

Uwaga! Promieniowanie laserowe!

Używaj ochrony oczu.

Używaj ochrony głowy.

Używaj ochrony słuchu.

Używaj ochrony twarzy.

Używać rękawic ochronnych.

Używaj odpowiednich butów roboczych

Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu

Spółka XTline s.r.o., ID: 26246937, z siedzibą pod adresem Ruda 175, 594 01 (zwana dalej także „**XTline**”) w zakresie ewentualnej odpowiedzialności za wadliwe wykonanie zgodnie z ustawą nr 89/2012 Dz.U., Kodeks cywilny ze zmianami (zwany dalej także „**Kodeksem cywilnym**”) wywiązuje się ze wszystkich nałożonych na niego obowiązków ku maksymalnemu zadowoleniu swoich klientów.

Firma XTline dostarcza towar w odpowiedniej jakości, solidnie i terminowo, czyli bez wad. Jeżeli szczególne właściwości, funkcje lub parametry towaru nie są wyraźnie określone, wówczas XTline dostarcza towar w celu wynikającym z zawartej umowy lub w celu określonym lub przedstawionym w ofercie XTline dla konkretnego towaru. Jeżeli jednak w towarze wystąpi wada, klientowi przysługują prawa z tytułu wadliwego wykonania zgodnie z § 2099 i nast., w szczególności § 2106 i § 2107 kodeksu cywilnego.

Klient ma obowiązek sprawdzić towar przy odbiorze. Prawo klienta z tytułu wadliwego wykonania opiera się na wadzie, którą towar posiada w chwili wydania, nawet jeśli ujawni się ona dopiero później. Jeśli jednak jest to wada oczywista (np. uszkodzenie mechaniczne, wadliwe działanie towaru itp.), należy ją jak najszybciej sprawdzić i wykryć. Między innymi także po to, aby towar nie uległ dalszemu uszkodzeniu w wyniku dalszego użytkowania lub aby prawa Klienta nie zostały zagrożone w wyniku wadliwego wykonania. W takim przypadku oczywistą wadę towaru należy zgłosić bez zbędnej zwłoki po jego otrzymaniu.

Jednakże poza zakresem przepisów prawa XTline wydłuża termin dochodzenia uprawnień z tytułu wadliwego wykonania za wady ukryte w zakupionym towarze **do pełnych 24 miesięcy** liczonych od dnia otrzymania towaru.

Jednakże każdy przedmiot lub produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
XTline ponadto wskazuje w szczególności, że:

a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.

Reklamacje będą rozpatrywane przez nasz Dział Reklamacji. Uznane reklamacje zostaną następnie bezpłatnie naprawione przez serwis XTline. Miejscem składania reklamacji jest siedziba lub miejsce prowadzenia działalności sprzedawcy, u którego towar został zakupiony. **Reklamacja, w tym usunięcie wady, powinna zostać rozpatrzona bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji, chyba że sprzedawca i kupujący uzgodnią inaczej.** Kupujący może zgłosić reklamację osobiście lub wysyłając towar do reklamacji transportem na własny koszt w bezpiecznym opakowaniu i odpowiednio oznaczonym. Inną możliwością jest złożenie wniosku o odszkodowanie poprzez specjalnie zdefiniowany program firmy XTline.

Przesyłka musi zawierać reklamowany produkt, dokumenty sprzedaży, w szczególności oryginał lub kopię dokumentu sprzedaży (pamiętaj, że istnieje możliwość sprawdzenia, czy urządzenie lub produkt faktycznie zostało zakupione w XTline), wypełniony formularz reklamacyjny wraz ze szczegółowym opisem o wadzie oraz dane kontaktowe (adres zwrotny, telefon lub dodatkowo e-mail).

Wady możliwe do usunięcia zostaną usunięte w ustawowym terminie 30 dni (termin ten może zostać przedłużony za obopólną zgodą). Jeżeli w ciągu 6 miesięcy od daty sprzedaży ujawni się ukryta wada rzeczowa, której nie da się usunąć, towar zostanie wymieniony na nowy (wady, które istniały w chwili odbioru towaru, a nie są spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem) . W przypadku wad nienaprawialnych i usterek, które kupujący jest w stanie samodzielnie naprawić, za obopólnym porozumieniem, można zastosować rozsądną zniżkę od ceny zakupu.

Przeciwnie, prawo do reklamacji, a tym samym roszczenie z tytułu wadliwego wykonania wygasa, jeżeli:

- Produkt był używany i konserwowany niezgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, w innych warunkach lub do celów innych niż te, do których jest przeznaczony, lub uległ uszkodzeniu w wyniku użycia nieoryginalnych części zamiennych, nieodpowiednich lub niskiej jakości smarów itp.
- Produkt został uszkodzony na skutek zewnętrznych czynników mechanicznych, termicznych, chemicznych lub innych nieprzewidywalnych czynników.
- Urządzenie zostało uszkodzone w wyniku niewłaściwego przechowywania, obsługi, czyszczenia lub konserwacji.
- Produkt był używany poza dopuszczalnym obciążeniem.
- Wykryta wada (uwaga oczywista lub ukryta) nie została zastosowana w terminie.

Gwarancja nie dotyczy akcesoriów!

PRZEZNACZENIE

Drabina ta jest przeznaczona jako tymczasowa pomoc do bezpiecznego osiągania wyżej położonych miejsc podczas krótkotrwałych prac montażowych, konserwacyjnych, czyszczących lub kontrolnych. Używaj jej wyłącznie na równym, twardym i stabilnym podłożu, zawsze całkowicie rozłożonej i należycie zabezpieczonej. Drabiny może używać tylko jedna osoba i nie wolno przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia podanego na wyrobie. Nie jest przeznaczona do użycia jako rusztowanie, platforma robocza, pomost ani podpora.

Wyrób może być używany wyłącznie zgodnie ze wszystkimi instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji użytkowania i obsługi. Za szkody lub obrażenia spowodowane nieprawidłowym używaniem, obsługą, przechowywaniem lub transportem producent ani dystrybutor nie przejmują żadnej gwarancji ani odpowiedzialności. Ten rodzaj drabin jest przeznaczony do użycia przede wszystkim wewnątrz pomieszczeń. Jakiekolwiek zmiany i modyfikacje wyrobu, które nie są w sposób możliwy do udowodnienia autoryzowane przez producenta, prowadzą automatycznie do wygaśnięcia gwarancji i jej świadczenia.

Wyrób jest przeznaczony do prac o małym zakresie na wysokościach, a to w środowisku domowym lub do celów prywatnych. Wyrób nie jest odpowiedni do profesjonalnego, przemysłowego użycia.

PRZED UŻYCIEM

- Przeczytaj wszystkie instrukcje umieszczone na drabinie i dołączone do drabiny.
- Maksymalna nośność tej drabiny wynosi:
  Obciążenie znamionowe zgodnie z EN131: 115 kg. Maks. obciążenie pionowe: 150 kg.
- Upewnij się, że jesteś fizycznie zdolny/a do używania drabiny. Niektóre stany zdrowotne lub leki, alkohol czy nadużywanie narkotyków mogą uniemożliwiać bezpieczne używanie drabiny.
- Upewnij się, że drabina jest odpowiednia do danego zadania.
- Przed każdym użyciem wizualnie sprawdź, czy drabina nie jest uszkodzona i jest w bezpiecznym stanie roboczym.
- Usuń z drabiny wszelkie zanieczyszczenia, na przykład mokrą farbę, błoto, olej lub śnieg.
- Podczas transportu drabin na bagażnikach dachowych lub w samochodzie ciężarowym zapewnij ich prawidłowe umieszczenie i bezpieczne zamocowanie, aby nie doszło do uszkodzenia lub obrażeń.
- Po dostarczeniu i przed pierwszym użyciem sprawdź stan drabiny oraz funkcję wszystkich części.
- Przed użyciem drabiny przy pracy powinna zostać przeprowadzona ocena ryzyka zgodnie z ustawodawstwem kraju użycia.
- Kontroluj drabinę w regularnych odstępach czasu. W przypadku uszkodzenia lub stanu, który uniemożliwia jej dalsze bezpieczne używanie, wyłącz drabinę z eksploatacji i widocznie oznacz jako wycofaną i zakazaną do używania, aż do fachowej naprawy lub likwidacji.
- Nie używaj uszkodzonej drabiny.

UMIESZCZENIE DRABINY

- Podczas umieszczania drabiny weź pod uwagę ryzyko kolizji z drabiną, na przykład przez pieszych, pojazdy lub drzwi. Jeżeli jest to możliwe, zabezpiecz drzwi (nie wyjścia przeciwpożarowe) i okna w przestrzeni roboczej.
- Nie umieszczaj drabiny na śliskiej powierzchni (na przykład lód, błyszczące powierzchnie lub znacznie zanieczyszczone powierzchnie), jeżeli nie zostały podjęte dodatkowe skuteczne środki przeciw poślizgnięciu lub jeżeli zanieczyszczone powierzchnie nie zostały dostatecznie oczyszczone.
- Określ i uświadom sobie wszystkie zagrożenia elektryczne w przestrzeni roboczej, na przykład linie napowietrzne lub inne odkryte urządzenie elektryczne.
- Drabina musi być ustawiona tak, aby szczeble lub stopnie były poziome, a drabina była całkowicie otwarta.
- Jeżeli są zainstalowane urządzenia zabezpieczające, muszą być przed użyciem całkowicie zabezpieczone.
- Drabina musi stać na swoich nogach, nie na szczeblach lub stopniach.
- Drabina nigdy nie może być przemieszczana od góry.
- Drabina musi stać na równym, poziomym, nieruchomym i twardym podłożu.

UŻYWANIE DRABINY

- Nie przekraczaj maksymalnego całkowitego obciążenia podanego na tej drabinie.
- Nie wychylaj się na boki. Użytkownik musi mieć klamrę jako umowny środek ciała między podłużnicami drabiny oraz obie stopy na tym samym stopniu lub szczeblu przez cały czas pracy.
- Podczas pracy na drabinie trzymaj się mocno lub zastosuj dodatkowe środki bezpieczeństwa, jeżeli trzymanie się nie jest możliwe.
- Podczas wchodzenia i schodzenia utrzymuj bezpieczny chwyt drabiny.
- Unikaj pracy, która powoduje boczne obciążenie drabiny stojącej, na przykład bocznego wiercenia w twardych materiałach, takich jak cegła lub beton.
- Podczas wchodzenia i schodzenia zawsze bądź zwrócony/a twarzą do drabiny.
- Podczas pracy na drabinie używaj odpowiedniego obuwia.
- Nie używaj drabiny stojącej jako środka dostępu na inny poziom.
- Nie stój na górnych dwóch stopniach lub szczeblach drabiny stojącej bez platformy i poręczy.
- Nie stój na górnych czterech stopniach lub szczeblach drabiny stojącej z wysuwaną częścią w górnej części.
- Nie używaj nieprzewodzących drabin do nieuniknionych prac pod napięciem.
- Nie używaj drabiny na zewnątrz przy niekorzystnych warunkach pogodowych, na przykład przy silnym wietrze, deszczu, opadach śniegu lub burzy.
- Zapewnij, aby dzieci nie bawiły się na drabinie. Produkt nie jest zabawką!
- W przestrzeni roboczej zabezpiecz drzwi, jednak nie wyjścia awaryjne, oraz okna, jeżeli jest to możliwe.
- Nie używaj drabiny jako mostu.
- Drabiny mogą być używane wyłącznie do lekkich prac krótkiego trwania.
- Nie pracuj na drabinie przez długi czas bez regularnych przerw; zmęczenie stanowi ryzyko.
- Wyposażenie przenoszone podczas używania drabiny musi być lekkie i łatwe do obsługi.

PRAWIDŁOWY SPOSÓB UŻYCIA

- Przed użyciem całkowicie rozłóż drabinę i upewnij się, że elementy zabezpieczające są prawidłowo załączone, jeżeli jest w nie wyposażona.
- Stój w dobrej kondycji fizycznej i stabilnej pozycji.
- Wybierz prawidłową wysokość drabiny do danej pracy – nie wychylaj się na boki ani do góry.
- Utrzymuj dobry chwyt i zawsze zachowuj trzy punkty kontaktu.
- Pracuj twarzą do drabiny.
- Używaj odpowiedniego mocnego obuwia z płaską podeszwą.
- Utrzymuj stopnie w czystości.
- Wszystkie cztery stopki muszą być w dobrym stanie.
- Ustaw drabinę na twardym, równym i nieruchomym podłożu.

NIEPRAWIDŁOWY SPOSÓB UŻYCIA

- Nie stój poza podłużnicami drabiny.

- Uwaga na niebezpieczeństwo nad głową.
- Nie używaj drabiny o nieprawidłowej wysokości i nie wychylaj się na boki.
- Na stopniu musi być dostateczny kontakt – nie stój tak, aby zapewniony był tylko częściowy kontakt ze stopą. Nie stój na górnym uchwycie.
- Nieprawidłowo założona lub niewłaściwa odzież może stanowić ryzyko.
- Nie pozostawiaj na drabinie luźno położonych narzędzi.
- Nie używaj drabiny z uszkodzonymi podłużnicami lub stopniami.
- Nie używaj drabiny z zabrudzonymi lub śliskimi stopniami.
- Nie używaj drabiny z brakującą stopką.
- Nie ustawiaj drabiny na miękkim lub niestabilnym podłożu.

BEZPIECZEŃSTWO OSÓB

- Podczas pracy na drabinie używaj odpowiedniego, mocnego obuwia z podeszwą antypoślizgową.
- Używaj odpowiedniej odzieży roboczej. Nie noś luźnych części odzieży lub dodatków, które mogłyby zaczepić się o drabinę lub przedmioty robocze.
- Nie używaj drabiny, jeśli jesteś pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków, które mogą wpływać na równowagę, uwagę lub zdolność do bezpiecznej pracy.
- Nie pracuj na drabinie, jeśli jesteś fizycznie lub psychicznie zmęczony/a.
- Podczas wchodzenia, schodzenia oraz pracy utrzymuj stabilną postawę i równowagę. Zawsze staraj się zachować trzy punkty kontaktu z drabiną.
- Nie przeceniaj swojego doświadczenia. Również przy powtarzanym używaniu drabiny przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa.

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- Utrzymuj przestrzeń roboczą w czystości, przejrzystą i dostatecznie oświetloną.
- Utrzymuj dzieci i inne osoby w bezpiecznej odległości od drabiny, szczególnie jeśli drabina jest używana lub pozostawiona bez nadzoru.
- Zapewnij, aby w okolicy drabiny nie znajdowały się przeszkody, o które użytkownik mógłby się potknąć lub które mogłyby spowodować upadek drabiny.
- W przestrzeni roboczej uwzględnij ryzyko kolizji z drzwiami, oknami, pieszymi lub pojazdami. Jeżeli jest to możliwe, drzwi i okna zabezpiecz; wyjścia awaryjne nie mogą być blokowane.
- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź, czy w przestrzeni roboczej nie występuje zagrożenie elektryczne, na przykład linie napowietrzne lub odkryte urządzenie elektryczne.

KWALIFIKACJE

Do manipulacji i obsługi tego urządzenia nie jest potrzebna żadna specjalna kwalifikacja ani przeszkolenie. Konieczne jest jednak bez wyjątku zapoznanie się i przestrzeganie wszystkich instrukcji podanych w niniejszej instrukcji użytkowania oraz wszystkich innych, aktualnie obowiązujących środków bezpieczeństwa związanych z miejscem, w którym to urządzenie ma być używane.

RYZYKA RESZTKOWE

- Używaj odpowiednich środków ochronnych, takich jak okulary, rękawice, odpowiednie obuwie i odzież itp.
- Nigdy nie usuwaj osłon ochronnych i innych stałych elementów bezpieczeństwa. Może dojść do poważnych obrażeń.
- Przed użyciem urządzenia sprawdź obszar, na którym będziesz manipulować urządzeniem, i usuń z tego obszaru wszystkie niebezpieczne i niewłaściwe przedmioty. Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane i przymocowane.
- Niedostateczne oświetlenie podczas pracy zwiększa ryzyko urazu. Zapewnij, aby podczas pracy z urządzeniem stanowisko pracy było dostatecznie oświetlone.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Utrzymuj drabinę w czystości i suchości. Zanieczyszczenia, które mogą spowodować poślizgnięcie lub pogorszyć bezpieczny chwyt, usuń przed użyciem.

Czyszczenie wykonuj zwykłymi nieagresywnymi środkami czyszczącymi. Nie używaj chemikaliów, które mogłyby uszkodzić metalowe, plastikowe lub antypoślizgowe części drabiny.

Mniejszą konserwację, na przykład oczyszczenie lub dokręcenie zwykle dostępnych połączeń, można wykonywać tylko wtedy, jeśli nie dojdzie przez to do ingerencji w konstrukcję drabiny. Naprawy części nośnych, wymianę uszkodzonych części lub ingerencje w konstrukcję może wykonywać wyłącznie producent, autoryzowany serwis lub osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje fachowe.

Zabrania się modyfikowania drabiny, przewiercania, spawania, zastępowania jej części niewłaściwymi elementami lub innej zmiany jej konstrukcji.

REGULARNA KONTROLA

Przed każdym użyciem użytkownik musi przeprowadzić wizualną kontrolę drabiny. Nie używaj drabiny, jeśli jest uszkodzona, niekompletna, zanieczyszczona lub jeśli któraś jej część nie spełnia prawidłowo swojej funkcji.

Przy użytkowaniu profesjonalnym, jeżeli produkt jest do niego przeznaczony, drabina musi być regularnie kontrolowana w odstępach określonych przez użytkownika z uwzględnieniem częstotliwości i warunków użytkowania. Kontrolę musi przeprowadzać osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje fachowe lub należycie pouczona, która jest w stanie ocenić bezpieczny stan drabiny.

Podczas regularnej kontroli sprawdź w szczególności:

- czy podłużnice nie są wygięte, skręcone, pęknięte, wgniecione, nadmiernie zużyte lub skorodowane
- czy szczeble lub stopnie nie są poluzowane, uszkodzone, zdeformowane, nadmiernie zużyte lub zanieczyszczone

- czy połączenia, nity, śruby i elementy mocujące są kompletne, mocne i bez widocznych uszkodzeń
- czy wszystkie elementy zabezpieczające i blokujące są funkcjonalne i prawidłowo zapadają
- czy nie brakuje stopek antypoślizgowych oraz czy nie są uszkodzone, poluzowane lub nadmiernie zużyte
- czy części plastikowe nie są pęknięte, zdeformowane lub uszkodzone
- czy drabina nie jest zanieczyszczona substancjami, które mogą spowodować poślizgnięcie, na przykład olejem, tłuszczem, błotem, farbą, śniegiem lub lodem
- czy drabina po ustawieniu stoi stabilnie i wszystkie części znajdują się w prawidłowej pozycji roboczej

Jeżeli drabina podczas kontroli nie spełnia któregoś z podanych punktów, nie może być używana. Uszkodzona drabina musi zostać wycofana z użytkowania, wyraźnie oznaczona i zabezpieczona przed dalszym użyciem.

PRZECHOWYWANIE

Drabinę przechowuj w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu. Chroń ją przed długotrwałym działaniem warunków atmosferycznych, wilgoci, substancji chemicznych i uszkodzeń mechanicznych.

Podczas przechowywania zwracaj uwagę w szczególności na to, aby:

- drabina była przechowywana tak, aby się nie uginała i nie deformowała
- nie była narażona na uderzenia, przejechanie pojazdem lub upadek ciężkich przedmiotów
- nie przeszkadzała w wyjściach awaryjnych i ewakuacyjnych lub innych niewłaściwych miejscach oraz aby nie groziło potknięcie się o nią
- nie była łatwo dostępna dla dzieci lub osób nieupoważnionych
- przy przechowywaniu w pozycji pionowej była zabezpieczona przed upadkiem

ŻYWOTNOŚĆ

Żywotność produktu w znacznym stopniu zależy od intensywności użytkowania i należytego przestrzegania instrukcji podanych w niniejszej instrukcji użytkowania (przestrzeganie tych instrukcji optymalizuje żywotność produktu). Jeśli urządzenie jest wadliwe lub dojdzie do jego awarii, musi zostać wyłączone z eksploatacji i wyraźnie oznaczone jako zakazane do dalszego użycia albo do czasu uzgodnienia naprawy. Jeśli urządzenie zostanie całkowicie wycofane z eksploatacji, umieść je w przeznaczonym do tego odpowiednim miejscu.

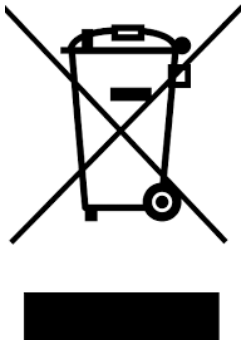
LIKWIDACJA

PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW EKOLOGICZNYCH!

Przy końcowym wycofaniu urządzenia z eksploatacji (po zakończeniu jego żywotności) miej na uwadze interes i punkt widzenia ochrony środowiska oraz możliwości recyklingu (ogólnie):

- Zlikwiduj potencjalnie niebezpieczne odpady (np. elektronikę, komponenty z obróbką powierzchniową itp.) zgodnie z przepisami, oddziel materiały plastikowe i przekaż je do odpowiedniego recyklingu. Oddziel części metalowe według typu do złomowania.
- Konieczne jest, aby właściciel urządzenia przy usuwaniu (unieszkodliwianiu) odpadów z punktu widzenia troski o zdrowe warunki życia i ochrony środowiska kierował się ustawą o odpadach. Konieczne jest więc, aby powstałe odpady przekazał operatorom urządzeń do unieszkodliwiania odpadów. Chodzi przede wszystkim o metale, smary, tworzywa sztuczne itd.

W przypadku likwidacji odpadów w ramach UE podstawowe ramy polityki UE w zakresie gospodarki odpadami są określone dyrektywą Rady 75/442/EWG w sprawie odpadów w brzmieniu zmian dyrektywy Rady 91/156/EWG w sprawie odpadów. Likwidacja odpadów poza terytorium Republiki Czeskiej podlega powszechnie obowiązującym przepisom prawnym właściwego państwa, w którym likwidacja jest przeprowadzana.

	Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy go usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

ZNAKI OSTRZEGAWCZE I PIKTOGRAMY

Przeczytaj instrukcje użytkowania

Maksymalny ładunek

Odpowiedni kąt ustawienia drabiny

Ustawienie drabiny na poziomej powierzchni

Nie wychylaj się

Upewnij się, że powierzchnia jest wolna od brudu

Nie wychodź poza drabinę

Tylko jedna osoba na ramieniu wyjściowym drabiny / szczebla drabiny

Nakładanie się drabiny powyżej punktu styku

Kontrola wzrokowa przed użyciem

Sprawdź stopki drabiny

Nie używaj drabiny jako pomostu

Podczas przenoszenia drabiny należy uważać na niebezpieczne linie energetyczne

Nie stój na najwyższym stopniu

Podczas wchodzenia i schodzenia z drabiny zawsze patrz w stronę drabiny

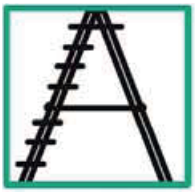
Upewnij się, że drabina podwójna jest zawsze całkowicie rozłożona przed użyciem

Maksymalna liczba użytkowników na drabinie

Upewnij się, że górny koniec drabiny jest prawidłowo skonstruowany

Zabezpiecz górny / dolny koniec drabiny

Korzystaj z drabiny we właściwy sposób



Upewnij się, że pasek bezpieczeństwa jest zablokowany przed niepożądanym otwarciem

O NAS

Firma XTline jest producentem narzędzi ręcznych, elektronarzędzi przewodowych i bezprzewodowych. Nasza sieć sprzedaży złożona jest z sieci sklepów wyspecjalizowanych w sprzedaży narzędzi, prowadzonych przez sympatyczny i profesjonalny personel, a także rzemieślników i profesjonalnych wykonawców z różnych dziedzin, chętnie służacych radą i pomocą w wyborze odpowiedniego narzedzia

Nasza marka powstała, aby rzetelnie służyć naszym klientom czyniąc ich pracę przyjemną i satysfakcjonującym doświadczeniem. Wszystkie nasze produkty są serwisowane oryginalnymi częściami zamiennymi na terenie Republiki Czeskiej i testowane przez doświadczonych specjalistów.
Nasza szeroka oferta składa się z pięciu podstawowych kategorii:

- **Elektronarzędzia (w tym bezprzewodowe)**
- **Narzędzia ręczne**
- **Warsztat**
- **Budownictwo**
- **Ogród**

Każdy członek naszego zespołu wykonuje swoje zadania rzetelnie, profesjonalnie i w najlepszy możliwy sposób. Cieszymy sie zadowolonymi klientami, rzemieślnikami i właścicielami firm, którzy lubią pracować z narzędziami XTLINE, identyfikując się z naszym mottem:

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

Stworzone dla wybitnych projektów.

Producent: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Republika Czeska
www.xtline.cz; info@xtline.com

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

EN

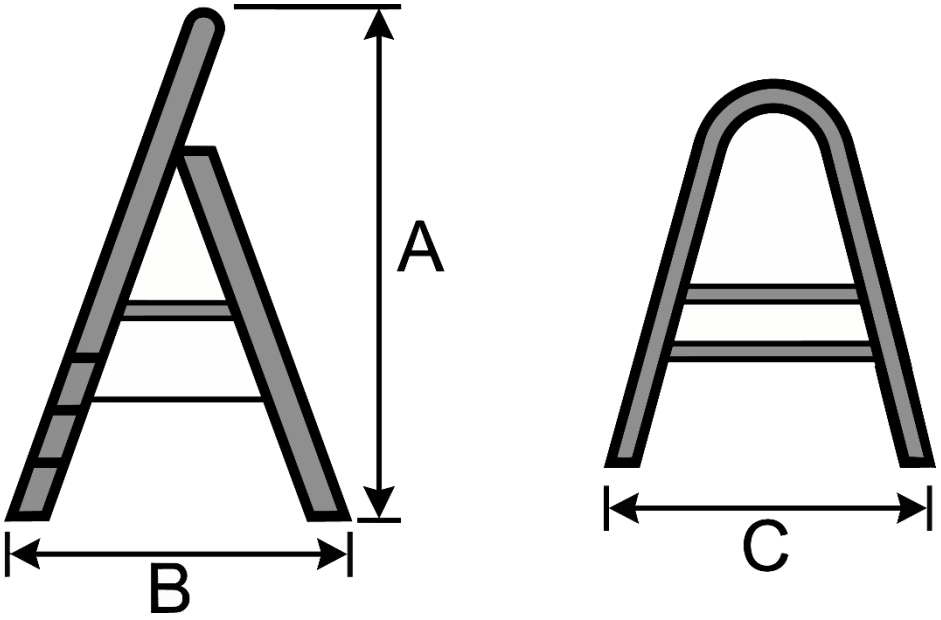
ALUMINIUM SINGLE-SIDED LADDER 3–8 STEPS

XT63403 - XT63408

Born for outstanding projects.

PRODUCT DESCRIPTION

Technical data is a subject to change. Images and drawings may be illustrative only due to the continuous optimization process. Typographical errors reserved.



TECHNICAL PARAMETERS

Code	Model	Type	Weight (kg)	Dimension A (cm)	Dimension B (cm)	Dimension C (cm)	Total lenght when assembled (cm)
XT63403	JK-403	3 steps	2.7	108	64	40	120x11x40
XT63404	JK-404	4 steps	3.2	128	78	42	140x11x42
XT63405	JK-405	5 steps	3.7	148	92	45	160x11x45
XT63406	JK-406	6 steps	4.2	168	104	47	180x11x47
XT63407	JK-407	7 steps	4.7	188	120	49	200x11x49
XT63408	JK-408	8 steps	5.2	208	132	50	220x11x50

Profile size (mm)	Profile thickness (mm)	Hinge thickness (mm)
80 x 25	1.3 - 1.4	4

The maximum load is the same for all models - ***150 kg***.

Subject to changes in all technical data. Any images and drawings may be illustrative only due to the continuous optimization process. Typographical errors reserved.

INTRODUCTION

Thank you for choosing the **Aluminium single-sided ladder** by XTline s.r.o.
We are pleased and do believe that our tools will prove to be a reliable partner for all of your great projects.

This instruction manual contains technical data, parameters and instructions for assembly, transport and information concerning operation and tool handling. It also serves as a tool guide and you may find there tips and tricks for easier, more effective and safer operation.

It is the responsibility of the user and the operator of the device to properly read and familiarize with all instructions based on this instruction manual. The manual contains important safety and maintenance information and it is considered an essential part of the product. Flawless, safety operation and the tool lifespan significantly rely on its proper and careful maintenance and intended use.

Make sure to read and fully understand all safety instructions and warnings. Store it at a safe place to be ready for future reference.

PICTOGRAMS AND THEIR MEANING

- General information and instructions

- Very important information and instructions

- Caution! Warning! Risk of personal injury or property damage.

Risk of electric shock injury!

Risk of fire!

Danger of limbs being caught in rotating parts

Risk of explosion!

Risk of contamination with corrosive substances!

Risk of serious personal injury!

Warning! Laser radiation!

Use eye protection.

Use head protection.

Use hearing protection.

Use face protection.

Use protective gloves.

Use suitable protective work shoes.

General terms and conditions of liability for product defects

The company XTline s.r.o., CIN: 26246937, with registered office at Ruda 175, 594 01 (hereinafter also referred to as "**XTline**") within the scope of possible liability for defective performance pursuant to Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (hereinafter also referred to as the "**Civil Code**") fulfills all its established obligations to the maximum satisfaction of its customers.

The company XTline supplies goods in the appropriate quality properly and on time, i.e. without defects. If the special properties, functions or parameters of the goods are not explicitly defined, then XTline supplies the goods for the purpose evident from the relevant concluded contract, or for the purpose stated or presented in the XTline offer for the specific goods. However, if a defect does occur on the goods, the customer has rights from defective performance according to § 2099 et seq., especially § 2106 and § 2107 of the Civil Code.

The customer shall inspect the goods upon receipt. The customer's right from defective performance is based on a defect that the goods have when they are handed over, even if they become apparent only later. However, if it is an obvious defect (for example, mechanical damage, malfunction of the goods, etc.), this should be checked and detected as soon as possible, so that the goods are not further damaged by further use, or that the customer's rights are not threatened by defective performance. An obvious defect in the goods should then be claimed without undue delay after receipt.

However, beyond the scope of legal provisions, XTline extends the period for exercising rights from defective performance for defects hidden in the purchased goods to **a period of full 24 months** counted from the receipt of the goods.

However, each item or product must be used only in the manner for which the product was intended. XTline further points out in particular that:

a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.

b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

Complaints will be assessed by our Complaints Department. Recognized complaints will then be repaired free of charge by XTline's service. The place for making a complaint is the registered office or place of business of the seller from whom the goods were purchased. T**he complaint, including the removal of the defect, must be handled without undue delay, no later than 30 days from the day the complaint is made, unless the seller and the buyer agree otherwise.** The buyer can make a claim in person or by sending the goods for claim by transport service at his own expense in safe packaging and properly marked. Another option is to apply for a claim through a specially defined program of the XTline company.

The shipment must contain the claimed product, sales documents, especially the original or a copy of the sales document (note: so it is possible to make sure that the device or product was actually purchased from XTline), a completed claim form with a detailed description of the defect and contact details (return address, telephone , or additionally e-mail).

Defects that can be removed will be corrected within the legal period of 30 days (the period can be extended by mutual agreement). If a hidden material defect becomes apparent within 6 months from the date of sale, which cannot be removed, the product will be exchanged for a new one (defects that existed when the goods were received, not caused by improper use or wear and tear). A reasonable discount from the purchase price can be applied to irreparable defects and defects that the buyer is able to repair himself, upon mutual agreement.

On the contrary, the right to a claim, and thus the claim from defective performance, ceases if:

- The product has been used and maintained contrary to the instructions in the user manual, in other conditions or for purposes other than those for which it is intended, or damaged by the use of non-original spare parts, unsuitable or low-quality lubricants, etc.
- The product was damaged by external mechanical, thermal, chemical or other unpredictable influences.
- The device has been damaged by improper storage, handling, cleaning or maintenance.
- The product has been used beyond the permissible load.
- The discovered defect (note obvious or hidden) was not applied in time.

Warranty does not apply to accessories!

INTENDED USE

This ladder is intended as a temporary aid for safely reaching higher located places during short-term installation, maintenance, cleaning or inspection work. Use it only on a level, firm and stable surface, always fully opened and properly secured. The ladder may be used by only one person and the maximum permitted load indicated on the product must not be exceeded. It is not intended for use as scaffolding, a working platform, a bridge or a support.

The product may be used only in accordance with all instructions stated in this operating and user manual. The manufacturer and distributor assume no warranty or responsibility for damage or injury caused by incorrect use, operation, storage or transport. This type of ladder is intended for use primarily indoors. Any changes and modifications to the product that are not demonstrably authorised by the manufacturer automatically lead to the termination of the warranty and its fulfilment.

The product is intended for small-scale work at heights, namely in a domestic environment or for private purposes. The product is not suitable for professional, industrial use.

BEFORE USE

- Read all instructions on the ladder and supplied with the ladder.
- The maximum load capacity of this ladder is:
  Rated load according to EN131: 115 kg. Maximum vertical load: 150 kg.
- Make sure that you are physically fit to use the ladder. Certain medical conditions or medicines, alcohol or drug abuse may prevent the safe use of the ladder.
- Make sure that the ladder is suitable for the given task.
- Before each use, visually check that the ladder is not damaged and is in a safe working condition.
- Remove any contamination from the ladder, for example wet paint, mud, oil or snow.
- When transporting ladders on roof racks or in a truck, ensure their correct positioning and secure fastening to prevent damage or injury.
- After delivery and before first use, check the condition of the ladder and the function of all parts.
- Before using the ladder at work, a risk assessment should be carried out in accordance with the legislation of the country of use.
- Check the ladder at regular intervals. In the event of damage or a condition that prevents its further safe use, remove the ladder from operation and visibly mark it as withdrawn and prohibited for use until professional repair or disposal.
- Do not use a damaged ladder.

POSITIONING OF THE LADDER

- When positioning the ladder, take into account the risk of collision with the ladder, for example by pedestrians, vehicles or doors. If possible, secure doors (not fire exits) and windows in the working area.
- Do not place the ladder on a slippery surface (for example ice, shiny surfaces or heavily contaminated surfaces), unless additional effective measures against slipping have been taken or unless the contaminated surfaces have been sufficiently cleaned.
- Identify and be aware of all electrical risks in the working area, for example overhead lines or other exposed electrical equipment.
- The ladder must be positioned so that the rungs or steps are horizontal and the ladder is completely open.
- If locking devices are installed, they must be fully secured before use.
- The ladder must stand on its feet, not on the rungs or steps.
- The ladder must never be moved from above.
- The ladder must stand on a level, horizontal, immovable and firm surface.

USING THE LADDER

- Do not exceed the maximum total load indicated on this ladder.
- Do not overreach sideways. The user must keep the imaginary centre of the body between the ladder side rails and both feet on the same step or rung throughout the entire time of work.

- When working on the ladder, hold on firmly or use additional safety measures if holding on is not possible.
- When ascending and descending, maintain a safe grip on the ladder.
- Avoid work that causes side loading of the standing ladder, for example side drilling into solid materials such as brick or concrete.
- When ascending and descending, always face the ladder.
- When working on the ladder, use suitable footwear.
- Do not use a standing ladder as a means of access to another level.
- Do not stand on the top two steps or rungs of a standing ladder without a platform and handrail.
- Do not stand on the top four steps or rungs of a standing ladder with an extension part in the upper part.
- Do not use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work.
- Do not use the ladder outdoors in adverse weather conditions, for example in strong wind, rain, snowfall or storm.
- Ensure that children do not play on the ladder. The product is not a toy!
- In the working area, secure doors, but not emergency exits, and windows, if possible.
- Do not use the ladder as a bridge.
- Ladders may be used only for light work of short duration.
- Do not work on the ladder for a long time without regular breaks; fatigue represents a risk.
- Equipment carried while using the ladder must be light and easy to handle.

CORRECT METHOD OF USE

- Before use, fully open the ladder and make sure that the locking elements are correctly engaged, if it is equipped with them.
- Stand in good physical condition and in a stable position.
- Choose the correct ladder height for the given work – do not overreach sideways or upwards.
- Maintain a good grip and always keep three points of contact.
- Work facing the ladder.
- Use suitable sturdy footwear with a flat sole.
- Keep the steps clean.
- All four feet must be in good condition.
- Place the ladder on a firm, level and immovable surface.

INCORRECT METHOD OF USE

- Do not stand outside the side rails of the ladder.
- Beware of overhead hazards.
- Do not use a ladder of incorrect height and do not overreach sideways.
- There must be sufficient contact on the step – do not stand in such a way that only partial contact with the foot is ensured. Do not stand on the upper handrail.
- Incorrectly fitted or unsuitable clothing may represent a risk.
- Do not leave freely placed tools on the ladder.

- Do not use the ladder with damaged side rails or steps.
- Do not use the ladder with dirty or slippery steps.
- Do not use the ladder with a missing foot.
- Do not place the ladder on a soft or unstable surface.

SAFETY OF PERSONS

- When working on the ladder, use suitable sturdy footwear with an anti-slip sole.
- Use suitable work clothing. Do not wear loose parts of clothing or accessories that could become caught on the ladder or work objects.
- Do not use the ladder if you are under the influence of alcohol, drugs or medicines that may affect balance, attention or the ability to work safely.
- Do not work on the ladder if you are physically or mentally tired.
- During ascending, descending and working, maintain a stable posture and balance. Always try to maintain three points of contact with the ladder.
- Do not overestimate your experience. Even when using the ladder repeatedly, observe all safety instructions.

WORKPLACE SAFETY

- Keep the working area clean, clear and sufficiently illuminated.
- Keep children and other persons at a safe distance from the ladder, especially when the ladder is being used or left unattended.
- Ensure that there are no obstacles around the ladder that the user could trip over or that could cause the ladder to fall.
- In the working area, take into account the risk of collision with doors, windows, pedestrians or vehicles. If possible, secure doors and windows; emergency exits must not be blocked.
- Before starting work, check whether there is any electrical hazard in the working area, for example overhead lines or exposed electrical equipment.

QUALIFICATION

No special qualification or training is required for handling and operating this device. However, it is necessary, without exception, to study and observe all instructions stated in this user manual and all other currently valid safety measures connected with the place where this device is to be used.

RESIDUAL RISKS

- Use adequate protective equipment, such as glasses, gloves, suitable footwear and clothing, etc.
- Never remove protective covers and other permanent safety elements. Serious injury may occur.
- Before using the device, check the area in which you will handle the device and remove all dangerous and unsuitable objects from this area. Make sure that all components are correctly installed and attached.

- Insufficient lighting during work increases the risk of injury. Ensure that the workplace is sufficiently illuminated when working with the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

Keep the ladder clean and dry. Remove any dirt that may cause slipping or impair safe gripping before use.

Carry out cleaning using common non-aggressive cleaning agents. Do not use chemicals that could damage the metal, plastic or anti-slip parts of the ladder.

Minor maintenance, for example cleaning or tightening commonly accessible joints, may be carried out only if this does not interfere with the construction of the ladder. Repairs of load-bearing parts, replacement of damaged parts or interventions in the construction may be carried out only by the manufacturer, an authorised service centre or a professionally competent person.

It is prohibited to modify the ladder, drill into it, weld it, replace its parts with unsuitable parts or otherwise change its construction.

REGULAR INSPECTION

Before each use, the user must carry out a visual inspection of the ladder. Do not use the ladder if it is damaged, incomplete, contaminated or if any of its parts does not properly perform its function.

For professional use, if the product is intended for it, the ladder must be regularly inspected at intervals determined by the operator with regard to the frequency and conditions of use. The inspection must be carried out by a professionally competent or properly instructed person who is able to assess the safe condition of the ladder.

During regular inspection, check in particular:

- whether the side rails are bent, twisted, cracked, dented, excessively worn or corroded
- whether the rungs or steps are loose, damaged, deformed, excessively worn or contaminated
- whether the joints, rivets, screws and fastening elements are complete, firm and without visible damage
- whether all locking and blocking elements are functional and engage properly
- whether the anti-slip feet are not missing and whether they are not damaged, loose or excessively worn
- whether the plastic parts are not cracked, deformed or damaged
- whether the ladder is not contaminated with substances that may cause slipping, for example oil, grease, mud, paint, snow or ice
- whether the ladder, when set up, stands stably and all parts are in the correct working position

If the ladder does not comply with any of the stated points during inspection, it must not be used. A damaged ladder must be withdrawn from use, clearly marked and secured against further use.

STORAGE

Store the ladder in a dry, clean and well-ventilated place. Protect it from long-term exposure to weather conditions, moisture, chemical substances and mechanical damage.

When storing, pay particular attention to ensuring that:

- the ladder is stored so that it does not bend or deform
- it is not exposed to impacts, being run over by a vehicle or the fall of heavy objects
- it does not obstruct emergency and escape exits or other unsuitable places, and that there is no risk of tripping over it
- it is not easily accessible to children or unauthorised persons
- when stored in a vertical position, it is secured against falling

SERVICE LIFE

The service life of the product depends to a large extent on the intensity of use and proper compliance with the instructions stated in this user manual (compliance with these instructions optimises the service life of the product). If the device is defective or if a failure occurs, it must be taken out of operation and clearly marked as prohibited for further use or until a remedy is arranged. If the device is completely taken out of operation, place it in a suitable place designated for this purpose.

DISPOSAL

OBSERVE ALL APPLICABLE ENVIRONMENTAL REGULATIONS!

When finally taking the device out of operation (after the end of its service life), keep in mind the interest and viewpoint of environmental protection and recycling possibilities (in general):

- Dispose of potentially hazardous waste (e.g. electronics, surface-treated components, etc.) according to regulations, separate plastic materials and offer them for suitable recycling. Separate metal parts according to type for scrapping.
- It is necessary that the owner of the device, when removing (disposing of) waste from the viewpoint of care for healthy living conditions and environmental protection, follows the Waste Act. It is therefore necessary that the generated waste is offered to operators of waste disposal facilities. This concerns in particular metals, lubricants, plastics, etc.

In the case of waste disposal within the EU, the basic framework of EU policy in the field of waste management is given by Council Directive 75/442/EEC on waste, as amended by Council Directive 91/156/EEC on waste. Waste disposal outside the territory of the Czech Republic is governed by the generally binding legal regulations of the respective state in which the disposal is carried out.

WARNING MARKINGS AND PICTOGRAMS

Read the instructions manual

Maximum load

Appropriate ladder adjustment angle

Positioning the ladder on a horizontal surface

Do not lean out

Ensure that the surface is free of debris

Do not step outside the ladder

Only one person on the ladder

The overlap of the ladder above the point of contact

Visual inspection before use

Check ladder footing.

Do not use the ladder as bridge

Be aware of power line hazards when carrying a ladder

Do not stand on the top step

Always face the ladder when getting on and off

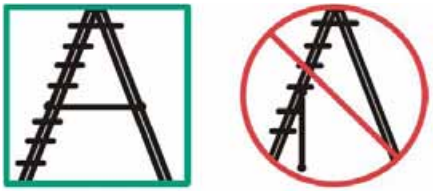
Ensure that the double ladder is always fully extended before use

Maximum number of users on the ladder

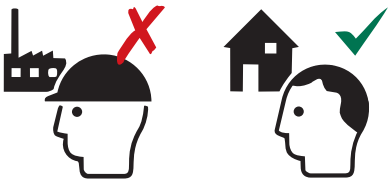
Ensure that the top end of the ladder is properly constructed

Secure the upper / lower end of the ladder

Use the ladder appropriately



Ensure that the safety strap is engaged against unwanted opening



ABOUT US

Our company is a hand tool, power and cordless tool producer who supplies large number of specialized shops and building supplies stores – small and medium size hardware stores run by friendly and professional personnel, as well as artisans and professional contractors of various fields.

Our brand was founded to serve our customers reliably and make the work an enjoyable, rewarding experience. All of our products are serviced and their respective spare parts ready-to-use on the territory of the Czech Republic and all service procedures are carried out by experienced specialists.

Our wide product offer consists of five basic categories:

- **Corded and Cordless Tools**
- **Tools**
- **Workshop**
- **Construction**
- **Garden**

Each member of our team performs their work tasks diligently, professionally, with high quality, and in the best way they possibly can. We are then rewarded by you, satisfied customers, craftsmen and business owners who enjoy working with XTLINE tools and who identify with the motto we trust:

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS

Born for outstanding projects.

Producer: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Czech Republic
www.xtline.cz; info@xtline.com